



cyberpresse.ca

LA PRESSE

LISTÉRIOSE

12 MORTS

La pire crise alimentaire
au pays en vue PAGES A2 ET A3

Maple Leaf > Une coûteuse tempête
LA PRESSE AFFAIRES PAGES 2 ET 3

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

CONVENTION DÉMOCRATE

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Michelle Obama
PHOTO REUTERS



« IL SERA UN PRÉSIDENT EXTRAORDINAIRE »
La femme de Barack Obama et le discours-surprise d'Edward Kennedy donnent le ton

LES REPORTAGES DE NOS ENVOYÉS SPÉCIAUX À DENVER, ALEXANDRE SIROIS ET RICHARD HÉTU
PAGES A14 ET A15

RAFFINAGE DU SILICIUM

1,2 MILLIARD INVESTI

BÉCANCOUR

SE FAIT UNE PLACE AU SOLEIL

LA PRESSE AFFAIRES PAGE 1

CINÉMA

JEAN-MARC VALLÉE

PEAUFINE

SA VICTORIA

ARTS ET SPECTACLES PAGE 1



Jean-Marc Vallée

Mon clin d'œil **STÉPHANE LAPORTE**
Moé, ça fait longtemps que je ne digère pas la Maple Leaf!
– Pierre Falardeau
Venez voir mon blogue! cyberpresse.ca/laporte



PÉKIN 2008 LES ATHLÈTES SONT DE RETOUR



La plongeuse Émilie Heymans, médaillée d'argent à la plateforme de 10 m, Thomas Hall, gagnant du bronze au 1000 m en canoë (solo) et Karine Sergerie, médaillée d'argent en taekwondo, ont été chaleureusement accueillis, tard hier soir, à l'aéroport Montréal-Trudeau. PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

LA BELLE AVENTURE

La plupart des athlètes canadiens sont revenus au pays hier soir, après leur séjour olympique en Chine. Alexandre Despatie, Adam van Koeverden et compagnie ont ainsi tourné la dernière page d'une aventure riche en émotions et en rebondissements. Heureuses retrouvailles.

NOS REPORTAGES EN PAGES A4 ET A5

STM > UNE RENTRÉE DIFFICILE EST À PRÉVOIR

Moins d'autobus, plus d'attente

BRUNO BISSON

La rentrée s'annonce plus difficile que jamais pour les usagers des autobus de la Société de transport de Montréal (STM), qui risquent d'attendre plus longtemps leurs autobus du matin. Ils devront patienter jusqu'à 2009 pour voir des améliorations notables durant les périodes de pointe.

La Presse a appris que le transporteur public de Montréal prévoit mettre un total de 1240 autobus en fonction durant les périodes de pointe dès la semaine prochaine. C'est une cinquantaine d'autobus de moins que le minimum de véhicules qui était requis, au cours des deux dernières années, pour assurer l'ensemble des services d'autobus dans l'île de Montréal.

Malgré les améliorations de services apportées sur plusieurs dizaines de lignes d'autobus depuis le début de 2008, les usagers qui doivent se déplacer pendant les heures de plus grande affluence ne verront pas leur sort s'améliorer cet automne.

> Voir TRANSPORT en page A10

FRANCE

DES OBSÈQUES POUR LES FŒTUS MORT-NÉS

La mesure fait craindre aux féministes la remise en cause du droit à l'avortement

MARC THIBODEAU
PAGE A21

VERS DES ÉLECTIONS GÉNÉRALES?

DION PEU PRESSÉ DE RENCONTRER HARPER

PAGE A16

SERVICE DE POLICE

DEVENIR LE PORTRAIT DE SA COMMUNAUTÉ

PAGE A7

CHUM La pilule passe difficilement



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Inquiétude, grogne, pessimisme. Si l'on se fie aux médecins spécialistes du CHUM, le futur superhôpital a tant de plomb dans l'aile qu'il ne décollera pas de sitôt. Et il atterrira sur un site mal choisi. Une enquête auprès des professionnels de l'établissement révèle que 58 % des répondants croient que le site du futur CHUM, le 100, Saint-Denis, n'est pas approprié. Le président de la FMSQ, le D^r Gaétan Barrette, a fait écho au sondage en déchirant une photo du CHUM en point de presse hier. Notre reportage en page A9.

Le chef de file en solutions TI au Québec

microserv[™]

www.microserv.ca

UNE PASSION. UNE EXPERTISE. UN SERVICE HORS PAIR.

La liste des victimes de la listériose s’allonge. On en était hier à 12 morts, et le bilan risque encore de s'alourdir. Les charcuteries suspectes sont retirées des tablettes. Un sacré casse-tête : elles sont vendues sous plus de 20 marques différentes, toutes produites à l’usine de Maple Leaf à Toronto. Laquelle pourrait reprendre ses activités aujourd’hui, après avoir été décontaminée. Les consommateurs seront-ils au rendez-vous? Pas si sûr.

STÉPHANIE BÉRUBÉ

Le rappel des viandes de Maple Leaf risque de se transformer en la pire crise alimentaire du Canada. Les autorités publiques ont revu leur bilan hier et affirment maintenant que 12 personnes sont mortes après avoir contracté la listériose. L'Agence de santé publique du Canada a revu sa façon de calculer les décès et inclut désormais les cas où la listériose aurait « contribué » à la mort, a expliqué le ministre de l'Agriculture du Canada, Gerry Ritz, dans une conférence bilan, en fin d'après-midi hier. Il s'agit de 11 Ontariens et d'un résidant de la Colombie-Britannique. Les responsables n'ont pas voulu dévoiler de détails sur l'identité des victimes, même des éléments clés tels leur âge et leur condition.

L'Agence compte aussi 26 cas de listériose dans le pays et 29 cas suspectés, dont une dizaine au Québec. En 1966, 16 personnes étaient mortes après avoir consommé de la bière Dow. Ce serait le pire épisode de contamination alimentaire au Canada jusqu'à présent, bien qu'on n'ait jamais prouvé hors de tout doute la responsabilité du brasseur. Dans le cas présent, le bilan risque de s'alourdir puisque la maladie peut se développer deux mois après la consommation d'un produit contaminé. « Nous nous attendons à ce que le nombre de cas augmente pendant que l'enquête se poursuit et que nous continuons à tester des échantillons », a précisé M. Ritz. Il faut aussi établir la cause de la contamination, ce qui ne sera pas simple.

« On demande aux gens (qui ont consommé des produits visés par le rappel) d'être attentifs et de consulter leur médecin s'ils ont des symptômes plus importants qu'une grippe habituelle », explique Jacinthe Perras, de l'Agence de la santé publique du Canada. L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) a confirmé samedi que l'écllosion de la maladie était bien liée à la découverte de la bactérie *Listeria* dans une usine ontarienne de Maple Leaf. L'entreprise a depuis élargi son rappel à toutes les viandes qui sont passées par ce point de production.

L'Agence de santé publique du Canada a revu sa façon de calculer les décès et inclut désormais les cas où la listériose aurait « contribué » à la mort.

Ce qui complique passablement les choses puisque Maple Leaf fait des produits pour différentes maisons. La nouvelle liste de l'ACIA compte plus de 20 marques différentes. Compliment, la ligne maison des épiceries IGA, et Kirkland, celle des magasins Costco, en font maintenant partie pour des produits de dinde et de pastrami. Les restaurants McDonald's et Boston Pizza ont aussi reçu des produits de l'usine de Toronto. La liste comprend des pains de viande, de la viande

fumée, du boudin, du poulet, de la dinde, du bœuf, du porc et plusieurs types de charcuterie. Aucun de ces produits ne devrait toutefois se retrouver sur les tablettes des supermarchés ce matin.

Des consommateurs inquiets

Dans les épiceries, hier, les responsables des charcuteries retiraient les nouveaux produits touchés par le rappel. Chez Metro, tout était terminé en après-midi hier. Selon Marie-Claude Bacon, responsable des affaires corporatives pour les épiceries, l'opération n'a pas été plus compliquée à réaliser que pour les dizaines

d'autres rappels alimentaires qui sont faits chaque année au pays. « C'est un rappel qui est plus spectaculaire que les autres », admet-elle toutefois. Les produits qui ont été fabriqués à l'usine en cause portent l'identification du point de production, le 97B. Metro, comme les autres épiceries, n'affichera pas la liste des produits rappelés dans les marchés ni sur son site internet, précisément parce que ceux qui s'y trouvent encore sont sains et peuvent être consommés sans crainte.

Or les consommateurs, justement, ont des craintes face à un rappel si important et ayant des conséquences tragiques, explique Gale West, professeur au département d'économie agroalimentaire et des sciences de la consommation de l'Université Laval. « Pendant un certain temps, il va y avoir une perte de confiance envers tous les produits de charcuterie, pas seulement les produits Maple Leaf », dit cette spécialiste du comportement des consommateurs. Dans le cas de la contamination des épinards à la bactérie *E. coli* en 2006, les ventes étaient restées anormalement basses plusieurs mois après la fin du rappel. Même pour les épinards québécois qui n'avaient pourtant jamais été contaminés. Pour les consommateurs, il est très difficile de faire la part des choses dans un cas d'épidémie où l'information est pourtant abondante. « On entend aussi toutes sortes de choses », explique Gale West. On raconte que c'est la faute des multinationales qui ne sont pas prudentes. Or, il n'y a rien de plus faux. » Gale West croit qu'on risque de voir beaucoup de sandwiches aux œufs dans les boîtes à lunch à la rentrée. « Les gens vont préférer cuire leur poulet, le cuire beaucoup, et faire des sandwiches à leurs enfants pour une certaine période, dit-elle. Et pour ce genre

Un monde trop propre?

MATHIEU PERREAULT

Depuis une dizaine d'années, la listériose frappe durement le monde développé. Le nombre de cas a doublé dans plusieurs pays européens, tout comme aux États-Unis à la fin des années 90. Plus tôt cette année, des mathématiciens et épidémiologistes israéliens ont avancé une explication simple: l'Occident devient trop propre et les enfants ne développent plus, comme avant, des anticorps contre la bactérie *Listeria monocytogenes*, responsable de la listériose. Incorporant les théories médicales dans des modèles mathématiques sophistiqués, les chercheurs de l'Université Bar-Ilan ont conclu, dans la revue *Epidemiology*, que le monde était trop propre. Cette « théorie de la propreté », déjà proposée pour expliquer la montée de l'asthme et des allergies alimentaires, a reçu un aval prudent de certains spécialistes. Entre autres, un chercheur américain qui travaille à un vaccin anti-listériose pense que l'exposition à *Listeria monocytogenes* durant l'enfance peut protéger durant quelques décennies. « L'explosion de la listériose est surtout due à la popularité des repas préparés qu'il suffit de réchauffer au micro-ondes », explique Don Liu, microbiologiste à l'Université d'État du Missouri, en entrevue téléphonique. « Mais



Un travailleur de l'usine Maple Leaf à Toronto vêtu d'une combinaison protectrice s'affaire à nettoyer les équipements qui pourraient avoir été contaminés par la bactérie *Listeria monocytogenes*.

il est certain que l'exposition non mortelle protège. Si notre vaccin fonctionnait, il faudrait probablement plusieurs rappels durant la vie. Et le financement pour les

maladies liées aux intoxications alimentaires est ténu. Alors nos recherches sont difficiles. » Pour parer à tout, M. Liu tente de voir s'il pourrait profiter des

extraordinaires capacités de la bactérie à pénétrer les cellules humaines pour y amener des médicaments ou d'autres vaccins – avec des versions génétiquement

modifiées de *Listeria monocytogenes*. « Seulement quatre des treize sous-types de la bactérie peuvent rendre l'humain malade, et un seul est responsable de la moitié des cas de listériose, dit M. Liu. Mais cette dernière est vraiment remarquable. Elle résiste assez bien aux températures élevées et aux nettoyeurs. » Heureusement, il y a peu de risque que la capacité de ce sous-type de résister aux efforts des usines agroalimentaires augmente. « La résistance aux antibiotiques augmente chez certaines bactéries présentes dans les hôpitaux parce que les populations y sont essentiellement concentrées, dit M. Liu. Dans le cas de *Listeria monocytogenes*, elle est si répandue que si une bactérie parvient à développer la capacité de résister à la chaleur, elle est noyée dans une mer de bactéries ordinaires. » Selon les chiffres fournis par les autorités médicales canadiennes, le Canada est moins touché par la listériose que d'autres pays occidentaux, avec deux cas par million de population par année. Aux États-Unis, le nombre de cas a chuté de six à trois par million de population entre 2000 et 2003. Et en Europe, plusieurs pays ont rapporté des augmentations de 50 % à 100 % depuis une dizaine d'années.

AUTRES SCANDALES DE SANTÉ PUBLIQUE AU CANADA

Europe	2008	De l'huile à moteur dans l'huile de tournesol	En mai, une entreprise française trouve des traces d'huile à moteur dans de l'huile de tournesol produite en Ukraine. Plusieurs pays européens retirent 40 000 tonnes d'huile en bouteille sur le marché. Mais tous les produits transformés (mayonnaise, plats cuisinés, vinaigrettes, etc.) ne sont pas retracés.
Chine	2007	Médicaments mortels	Zheng Xiaoyu, responsable de l'agence de contrôle et d'approbation des médicaments, est condamné à mort, après avoir été reconnu coupable de corruption et négligence. Il avait accepté des pots-de-vin de compagnies pharmaceutiques leur permettant de contourner des étapes d'approbation. Au moins 23 personnes sont mortes dont 13 bébés nourris avec de la poudre de lait sans valeur nutritive.
Europe	2006	Scandale de viande avariée	Un grossiste allemand, Georg Brunner, est accusé d'avoir vendu entre 60 et 80 tonnes de viande avariée à plus de 2500 clients en Allemagne et dans neuf autres pays de l'Union européenne. La polémique sur les contrôlées vétérinaires éclate en Allemagne. Le 6 septembre 2006, Brunner se suicide.
Canada	2003	Les ravages du SRAS	Alors que la guerre éclate en Irak, le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) surgit en Asie. L'épidémie se propage dans plusieurs pays dont le Canada (147 cas, 23 morts). Les consommateurs, de peur d'attraper la maladie, délaissent les restaurants asiatiques. À Toronto, les pertes frôlent les 200 millions en huit semaines.

du Canada en vue

de chose, une partie des consommateurs a la mémoire très longue et changera son comportement jusqu’à ce que le gouvernement l’ait assurée hors de tout doute qu’il n’y a plus de problème.»

L’usine de Maple Leaf a été décontaminée et pourrait reprendre la production dès aujourd’hui ou demain. Mais les viandes qui y seront produites ne seront pas destinées au grand public, mais plutôt aux laboratoires de l’ACIA, qui doit faire tous les tests de salubrité avant de donner le feu vert à la production.

La liste de tous les produits visés par le rappel est disponible à l’ACIA, au www.inspection.gc.ca.

À LIRE AUSSI:

- > *Grosse indigestion*, un dossier en pages 2 et 3 de *La Presse Affaires*
- > *Le cas Maple Leaf*, l’éditorial d’Ariane Krol en page A22

SUR CYBERPRESSE.CA



VOTRE OPINION

Allez-vous modifier vos habitudes de consommation en raison de la listériose qui sévit actuellement au Canada? Répondez sur www.cyberpresse.ca/listeriose



L’Agence canadienne d’inspection des aliments (ACIA) a confirmé samedi que l’écllosion de la maladie était bien liée à la découverte de la bactérie *Listeria* dans une usine ontarienne de Maple Leaf. L’entreprise a depuis élargi son rappel à toutes les viandes qui sont passées par ce point de production.

Maple Leaf est partout



SOPHIE COUSINEAU

CHRONIQUE

Comme toute mère de famille, il m’arrive de sombrer dans la paranoïa quand mes enfants sont malades.

J’ai eu un autre accès ce week-end. Mon fils de 2 ans a fait de la fièvre depuis trois jours, avec des pointes frisant les 40°C. Et vendredi, il a vomi. Ça y est, me suis-je dit, il a contracté la listériose en mangeant du jambon!

À la radio, à la télé, les reporters ne se donnent pas toujours la peine d’expliquer en quoi consiste cette maladie. Mais il n’y a rien à l’épreuve d’une mère inquiète équipée d’un accès internet haute vitesse.

Une petite recherche sur Google, et on se tâte le corps virtuellement en un tournemain. Fièvre, maux de tête, nausées... Le diagnostic est, invariablement, le même – pour le plus grand bonheur des médecins qui voient débarquer des hordes de patients intimement convaincus d’être

atteints! « C’est sûr que c’est ça », proclame-t-on d’entrée.

Insomniaque au petit matin hier, j’ai cherché à savoir quelles marques étaient touchées par le rappel de Maple Leaf Foods. De l’aveu du président de cette entreprise torontoise, jamais Maple

Leaf n’a traversé une crise aussi grave en 100 ans.

« Nous sommes profondément désolés », dit Michael McCain dans son message télévisé d’excuses contrites, préparé jusque dans ses moindres virgules. L’entreprise l’a d’ailleurs affiché sur le site YouTube, une contre-offensive de relations publiques passablement avant-gardiste pour le Canada inc.

Incluant les viandes rappelées

par précaution, il y a 220 produits sur cette fameuse liste, de sorte que ce rappel coûtera la rondelette somme de 20 millions à l’entreprise. En la parcourant (elle surgit sur le site www.mapleleaf.ca), on reste stupéfait de la portée du plus grand transformateur alimentaire au pays, avec 23 000 salariés et un chiffre d’affaires de 5,2 milliards de dollars. Maple Leaf est partout.

Vous achetez des viandes froides « Sans Nom » chez Loblaw ou « Compliments » chez IGA, et celles-ci peuvent provenir de la désormais célèbre usine 97B de Toronto.

Heureusement, les enquêteurs canadiens n’ont pas eu trop de mal à retracer l’origine de la

d’accueil, aux hôpitaux, aux garderies, etc. Le drame, il est là.

Néanmoins, les enquêteurs canadiens ont eu plus de succès que leurs collègues américains avec la récente épidémie de salmonelle aux États-Unis, qui aurait provoqué la mort d’un sexagénaire et rendu malades 1300 personnes. Il a fallu trois mois avant d’identifier, en juillet, l’origine de cette souche rare de salmonelle (St-Paul), soit des piments cueillis au Mexique. (La tomate est encore rouge d’avoir été accusée à tort...)

Il ne faut pas généraliser à partir de deux cas, dont la complexité diffère. Mais ces incidents graves devraient amener le premier

contrôles sanitaires, ce qui est plus conforme à la pratique aux États-Unis.

L’Agence canadienne d’inspection des aliments hériterait donc d’un rôle plus distant de surveillance et de suivi des inspections menées par les entreprises.

Au final, toutefois, il n’est pas acquis que la production alimentaire soit mieux surveillée.

Alors que le Canada connaît l’une de ses pires crises sanitaires, on voit mal comment l’Agence pourrait déléguer l’inspection de la production. D’autant plus que ce contrôle est déjà minimaliste, s’il faut en croire l’expert Sylvain Charlebois, de l’Université de Regina. « On surveille à peine 2 % de ce que l’on mange », a-t-il confié à mon collègue Martin Croteau.

Or, s’il y a un endroit où le gouvernement doit jouer son rôle, c’est bien ici. L’innocuité des aliments que nous achetons à l’épicerie ou que nous mangeons au restaurant n’est pas négociable. Elle ne se subordonne pas aux tiraillements budgétaires ou aux débats idéologiques. Le Canada a parfaitement les moyens de s’offrir cette sécurité alimentaire. Et s’il faut relever la TPS pour s’en assurer, ainsi soit-il.

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueuse : sophie.cousineau@lapresse.ca

contamination alimentaire. Mais c’était déjà trop tard pour les 12 personnes affaiblies qui sont mortes après avoir contracté la listériose. Le bilan pourrait encore s’alourdir, compte tenu de la longue période d’incubation de cette maladie (jusqu’à 70 jours).

S’il est facile de repérer les ventes aux détaillants, il est beaucoup plus long de retracer les produits écoulés par les distributeurs aux centres

ministre Stephen Harper à réfléchir longtemps avant que son gouvernement ne réforme le système canadien d’inspection des aliments.

Selon les informations qui ont été divulguées, mais qui n’ont toujours pas été confirmées, d’où la confusion actuelle, le gouvernement compte diminuer ses inspections dans les usines de viandes. Il laisserait à l’industrie le soin d’implanter ses propres

ET AILLEURS DANS LE MONDE

Canada (Alberta)	2003	Découverte d’un cas de maladie de la vache folle	Plusieurs pays, dont les États-Unis, ferment leurs frontières au bœuf canadien. L’affaire se traduit par des pertes de plusieurs milliards de dollars.
Walkerton (Ontario)	2000	L’eau du réseau public d’eau potable est contaminée par la bactérie <i>E. coli</i>	Sept morts et plus de 2000 des 5000 habitants malades. Une enquête conclut à la responsabilité de l’agence chargée de la qualité de l’eau. Le gouvernement ontarien est aussi blâmé. Les coûts oscillent entre 65 et 155 millions.
États-Unis	1998	Contamination à la listériose chez Sara Lee	Le producteur américain rappelle 15 millions de livres de produits fabriqués au Michigan après la découverte de viandes et de saucisses hot-dog contaminées. En 2001, l’entreprise plaide coupable à des accusations du gouvernement fédéral et paie une amende de 1,2 million. Toute l’affaire lui coûte près de 300 millions.
Québec (Québec)	1966	Phénomène de myocardose imputable à la bière	Seize personnes meurent de myocardose (insuffisance cardiaque) après avoir consommé de la bière Dow. La compagnie détruit 390 000 caisses de bière (valeur de 15 millions) et perd la confiance populaire. Après enquête, sa responsabilité n’est jamais prouvée.

RETOUR À LA MAISON

Retour de Pékin. Certains de nos athlètes arrivent avec une médaille au cou, la majorité avec la satisfaction du devoir accompli. Et tous avec plein d'anecdotes à raconter. Au total, plus de 300 olympiens sont arrivés hier à Montréal, Toronto et Vancouver, au lendemain de la cérémonie de clôture des Jeux de 2008. Des Jeux qui avaient suscité des inquiétudes au cours de la première semaine, alors que le Canada n'avait absolument rien remporté. Le vent a toutefois tourné par la suite, de sorte que la récolte totale des athlètes canadiens fut de 18 médailles: 3 d'or, 9 d'argent et 6 de bronze.

1 Les coéquipières Roseline Filion et Meaghan Benfeito, qui ont terminé septièmes au plongeon synchronisé de 10 m, se sont dites satisfaites de leur performance, hier soir, à l'aéroport PETde Montréal. «On a pratiqué les quelques mots de chinois qu'on connaissait, a dit la Lavalloise Roseline Filion. Je pense que les Chinois ont vraiment apprécié nos efforts.»

2 Sandra Sassine a embrassé son père à son arrivée à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal, hier. «J'étais tellement nerveuse, mais je ne voulais pas me permettre de douter de moi-même», a confié l'escrieuse de 28 ans, interrogée sur sa première expérience olympique.

3 Les athlètes Tracy Little, Jennifer Abel et Ève Lamoureux étaient attendues par une dizaine de proches hier à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau.

4 Karine Sergerie, médaillée d'argent en taekwondo chez les 67 kg, tenait sa précieuse médaille dans ses mains à son arrivée à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau, hier soir. «C'est sûr que je vais la montrer à toute ma famille pour leur dire: voilà tout le travail qu'on a fait», a dit l'athlète de 23 ans, de Sainte-Catherine.

5 Alexandre Despatie est arrivé à l'aéroport international Pearson de Toronto vers 20 h, hier soir, le sourire aux lèvres. « Je suis tellement content d'être revenu, ça fait du bien d'arriver à la maison après une si longue absence », a confié le fier médaillé d'argent au tremplin de 3 m. L'athlète lavallois arrivera à Montréal en fin d'après-midi aujourd'hui. « Le voyage en avion s'est bien passé », a dit Alexandre, lors d'un entretien téléphonique avec *La Presse*.

6 À son arrivée à Montréal, l'escrimeur Philippe Baudry a confié avoir trouvé le voyage de retour un peu long. « Mais je me sens bien », a assuré l'athlète montréalais de 21 ans, éliminé par le champion olympique au deuxième tour du sabre individuel.



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE



PHOTO ANDRÉ PICHETTE. LA PRESSE



POUR LES ATHLÈTES



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

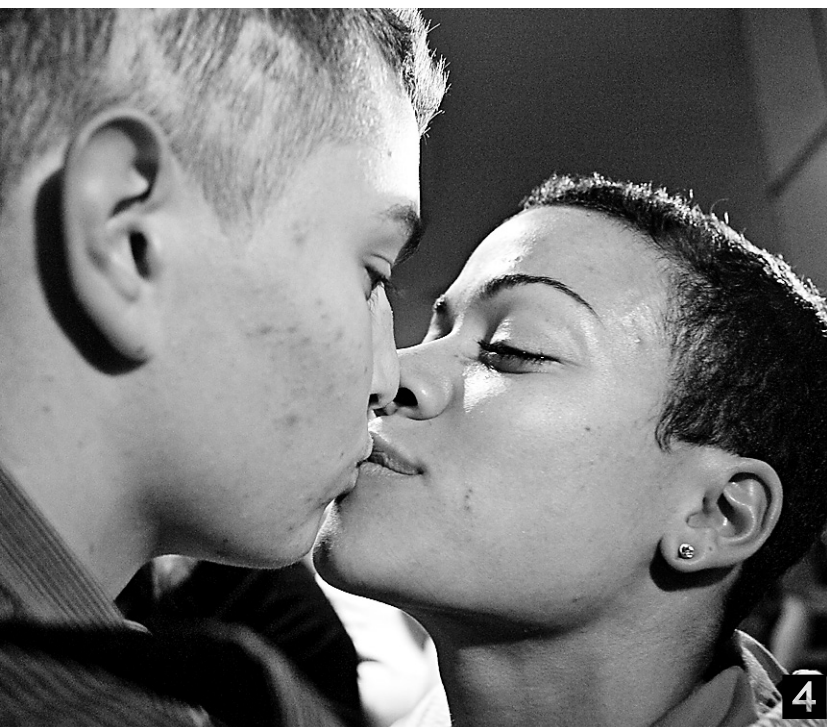


PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE



PHOTO J.P. MOCZULSKI, LA PRESSE CANADIENNE



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

SUR CYBERPRESSE.CA

PHOTOS
Voyez nos photos des athlètes québécois et canadiens à leur arrivée au pays ,sur www.cyberpresse.ca/retour

SOMMAIRE	
Amusez-vous!	ARTS ET SPECTACLES 6
Astrologie du jour	AFFAIRES 11
Bourses	AFFAIRES 8 et 9
Décès	AFFAIRES 12
Forum	A 22 et 23
Horaire télévision	ARTS ET SPECTACLES 4
Loteries	A 16
Monde	A 20 et 21
Petites annonces	AFFAIRES 4 et 10
Sudoku	AFFAIRES 4
Météo	
Passages nuageux. Vents légers, maximum 21, minimum 12. AFFAIRES 11	

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?
commentaires@lapresse.ca

La Lingère

LA COUETTE POLYESTER « DUVETINE » 69.95
Tous les formats

Un seul prix exceptionnel pour tous les formats. Avec son mélange unique de fibres douces et moelleuses recréant la sensation luxueuse du duvet, elle vous offre une isolation supérieure pour une chaleur maximale. Piqûres en boîtes décalées avec pourtour à paroi d'un pouce. Recouvrement pur coton blanc damassé 300 fils au pouce.

LES ACCESSOIRES « LA CUCINA » 6.99
les mitaines

Des saveurs et des couleurs d'Italie dans votre cuisine avec nos accessoires figuratifs en polyester anti taches, à prix imbattables. Mitaines matelassées et tire-plat à endos de téflon. Tire-plat 1.99, napperon 2.99, tablier toile de coton 6.99

LA NAPPE « DAMASCÈNE » 14.99
54x72 pouces

Tissage polyester texturé qui offre une protection contre les taches, ne demande aucun repassage et conserve sa belle apparence malgré des lavages fréquents. Crème, vert, framboise, turquoise, choco, paille. 60x90, rond 70 pouces 19.99, 60x110, 80x80 / 24.95, 60x130, 80x110, rond 90 pouces 29.95, 54x54 / 12.99, serviette 1.99

La police doit être le portrait de sa communauté

JUDITH LACHAPELLE

Les chefs de police doivent impérativement garnir leurs rangs d'agents qui reflètent le portrait de leur communauté, ou alors c'est la confiance de la population envers les autorités qui s'effritera.

James Drennan, doyen du School of Business and Technology du collège Fleming en Ontario, a pressé hier les chefs de police canadiens réunis en congrès à Montréal d'adapter leurs méthodes de recrutement

pour « briser l'homogénéité » des corps de police.

La police doit s'appliquer à rendre la profession attrayante dès le plus jeune âge, notamment en tissant des liens avec les jeunes et leurs parents. À cause du déclin démographique, les candidats intéressants sont courtisés par toutes les entreprises. « Il ne suffit plus de publier une annonce pour dire aux gens que nous recrutons. C'est un monde très compétitif. Il faut aller les chercher dans les collèges et universités. Mais ce

n'est pas le cas pour la police au Canada. »

Les forces policières ont notamment besoin de plus d'agents qui viennent des communautés ethniques et des Premières Nations. Pour y arriver, selon M. Drennan, il faudra peut-être revoir certains critères d'embauche, comme la maîtrise des langues ou l'âge des candidats. La police doit aussi se rapprocher des immigrants de première génération pour les mettre en confiance. « Ils ont parfois une perception négative

de la police canadienne qui leur vient de leur pays d'origine », dit M. Drennan. Ainsi, quand les immigrants ont confiance en la police, la profession devient honorable pour leurs enfants.

« Il y a une volonté à reconnaître que les corps de police ne sont pas aussi diversifiés qu'ils devraient l'être », dit cependant M. Drennan. Mais le temps presse. Qu'arrivera-t-il si la police tarde à s'adapter? « On peut perdre la confiance de la population en une nuit, à cause d'un incident », dit M. Drennan,

en citant notamment les événements survenus à Ipperwash en 1995. La police ontarienne et les autochtones qui occupaient un parc national s'étaient violemment affrontées. Un des manifestants autochtones était tombé sous les balles de la police.

Les policiers n'ont plus simplement à appliquer la loi, mais doivent jongler avec des situations délicates qui s'apparentent plus à de la justice sociale, dit M. Drennan. Disputes conjugales, manifestations étudiantes ou autochtones... « La société utilise la police comme mécanisme pour régler les problèmes sociaux », dit M. Drennan. L'avenir de la police sera en bonne partie d'apprendre à user de tolérance. Car malheureusement pour elle, dit M. Drennan, la police est au cœur des problèmes sociaux. « Les policiers se doivent d'être plus intelligents, plus humains et plus tolérants. »



Seuls les forfaits À partager de Bell vous offrent un choix d'options flexibles adaptées à toute la famille. Pour plus de détails, visitez un magasin Bell, bell.ca, ou appelez au 1 888 4-MOBILE.

FORFAITS
À PARTAGER

À PARTIR DE **15** \$/MOIS
par membre

Votre famille peut partager les minutes en tout temps et profiter des avantages suivants:

- Appels locaux et interurbains au Canada illimités entre les membres¹
- Appels locaux illimités les soirs et les week-ends
- Options incluses: Appel en attente et Conférence à trois²

EN PRIME: Appels locaux illimités pendant trois mois³

ACHETEZ-EN UN, OBTENEZ-EN UN GRATUIT

Obtenez gratuitement un téléphone Samsung u740 à l'achat d'un téléphone à prix équivalent ou supérieur⁴.



Quand la famille a tout pour s'entendre

la vie est **Bell**

Offert dans les magasins Bell suivants:

ANJOU
Les Galeries d'Anjou

AUTEUIL
5330, boul. des Laurentides

BELOEIL
Mail Montenach

BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30

CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay

COATICOOK
Place J.R. Lefebvre

COWANSVILLE
Domaine du Parc

DELSON
5, Route 132

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources

DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood

DORVAL
Les Jardins Dorval

DRUMMONDVILLE
2255, boul. St-Joseph
Promenades Drummondville

GATINEAU
1065, boul. de la Carrière
Promenades de l'Outaouais

GRANBY
Galeries de Granby

HULL
Galeries de Hull

JOLIETTE
127, boul. St-Charles-Borromée Nord
Les Galeries Joliette

LACHINE
2409, 46^e Avenue

LAFONTAINE
2121, boul. Labelle

LASALLE
7567, boul. Newman
Carrefour Angrignon

LAVAL
800, boul. Chomedey (120) Tour C
1655, boul. St-Martin
Carrefour Laval
Carrefour Laval – kiosque
Centre commercial Duvernay – kiosque
Centre Laval
Mégacentre Vimont Laval

LONGUEUIL
666, Place Transcanada
2771, boul. Jacques-Cartier Est
Place Longueuil

MAGOG
Galeries Orford

MONTRÉAL
892, rue Ste-Catherine Ouest
4399, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
Boul. Décarie (angle Jean-Talon)
Carrefour Industrielle Alliance
Centre Eaton – kiosque
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Tour Jean-Talon (Rez-de-chaussée)

MONTRÉAL-NORD
Place Bourassa

MONT-TREMBLANT
517, rue de St-Jovite

PINCOURT
Faubourg de l'Île – kiosque

POINTE-AUX-TREMBLES
12530, Sherbrooke Est

POINTE-CLAIRE
Centre Fairview

REPENTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord

ROSEMÈRE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemère

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield

SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère

SOREL
Les Promenades de Sorel

ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno

STE-AGATHE-DES-MONTS
80A, boul. Morin

ST-EUSTACHE
66, rue Dubois (107)
Place St-Eustache

ST-HUBERT
3879, boul. Taschereau
5190, boul. Cousineau

ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe

ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
391, boul. Séminaire Nord
Carrefour Richelieu

ST-JÉRÔME
Le Carrefour du Nord

ST-LAURENT
4232, rue Seré
La Place Vertu

ST-LÉONARD
4524, Jean-Talon Est
6050, boul. Métropolitain Est

ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153, rue Principale

TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne

TROIS-RIVIÈRES
5691, boul. Jean XXIII
Centre Les Rivières

VICTORIAVILLE
567, boul. des Bois-Francis Sud
La Grande Place des Bois-Francis

Offert chez les détaillants suivants:

la cabine 
la cabine téléphonique

STEREO 
AUDIO-VIDEO

 sonxplus

L'offre prend fin le 30 septembre 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité. Soirs du lundi au jeudi, de 21 h à 7 h, et week-ends du vendredi 21 h au lundi 7 h. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75¢), accès au réseau (qui ne sont pas exigés par le gouvernement; 8,95\$) et frais uniques d'activation d'appareil (35\$) s'appliquent. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur de votre zone locale. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'appliquent aux appels interurbains faits à partir du et vers le Canada, dans la zone de couverture de Bell Mobilité et de ses partenaires. (2) Utilisation simultanée du temps d'antenne pour chaque appel. (3) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans. S'applique aux appels locaux dans votre zone d'appels locale. (4) Avec un surclassement ou une nouvelle activation d'un nouvel appareil de valeur égale ou supérieure au téléphone gratuit activé simultanément, dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait À partager, incluant un abonné principal et au moins un membre additionnel (max. 5 membres sur un même compte).

ACTUALITÉS

Saint-Bruno défie encore Longueuil

ÉRIC CLÉMENT

Ayant obtenu l'appui de plus de la moitié de ses électeurs lors de la signature d'un registre, la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a décidé de ne pas payer une partie de sa dette à l'agglomération de Longueuil.

«Nous retiendrons le versement des sommes qui ne correspondent aucunement à des services fournis par l'agglomération de Longueuil et qui n'ont donc pas à être assumées par les municipalités membres de l'agglomération» a déclaré, hier, le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Claude Benjamin.

M. Benjamin et 9382 de ses concitoyens (51% des électeurs) contestent que Longueuil puisse voter «des règlements d'emprunt pour des dépenses purement locales et encore moins que tous les citoyens de l'agglomération aient à en assumer les coûts.» Ils estiment que la dette de l'agglomération a «littéralement explosé, principalement après le scrutin référendaire du 20 juin 2004 et ce, largement en raison de règlements d'emprunt à caractère local qu'on voudrait aujourd'hui nous faire assumer.»

En conséquence, Saint-Bruno-de-Montarville refuse d'assumer les coûts de cette dette. «Dans un premier temps, j'entends suspendre le paiement des coûts des dettes encourues depuis le 20 juin 2004 et procéder tout particulièrement à l'étude de tous les cas de dettes purement locales votées durant l'existence de la Ville de Longueuil, soit entre 2002 et 2005», dit M. Benjamin.

Les sommes retenues par la Ville seront déposées dans un compte spécifique «et le conseil municipal verra à en disposer, fort probablement à titre de réductions de taxes, lorsque le dossier sera éventuellement complété».

Le maire Benjamin demande au gouvernement «de prendre les mesures nécessaires pour respecter ses engagements dans ce dossier».

«Est-ce qu'un gouvernement peut dire n'importe quoi aux citoyens dans un processus aussi complexe que celui du cadre d'une loi adoptée par l'Assemblée nationale et qui repose sur une démarche fort précise (études économiques, registre, référendum auprès de la population) et, après coup, changer les règles du jeu en disant: «voici maintenant de nouvelles règles du jeu»? À mon avis, ce n'est pas ainsi que doit fonctionner notre démocratie», dit M. Benjamin.

En juin, le porte-parole de la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, avait dit que la Ville de Longueuil pourrait légitimement entamer des poursuites judiciaires contre Saint-Bruno-de-Montarville si cette ville ne paie pas sa quote-part, «ce qui coûtera cher aux citoyens de cette ville», avait-il dit.



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

Le chef de l'opposition officielle à la Ville de Montréal, Benoit Labonté, estime que «l'administration Tremblay est en train de stigmatiser l'arrondissement de Montréal-Nord et de trouver des boucs émissaires locaux».

MORT DE FREDY VILLANUEVA

La Ville ne veut pas de débat public

ÉRIC CLÉMENT

L'administration Tremblay-Dauphin ne mandatera pas la Commission sur la sécurité publique de la Ville de Montréal d'enquêter publiquement sur les circonstances de la mort de Fredy Villanueva et l'émeute de Montréal-Nord, comme le demandait l'opposition officielle.

sentés, dit le président du comité exécutif de la Ville de Montréal et responsable de la sécurité publique, Claude Dauphin. Même chose pour la police de quartier que nous avons rencontrée le soir même. Dans les jours qui ont suivi, un comité s'est penché quotidiennement sur les mesures à prendre à court terme et à moyen terme pour améliorer la situation de Montréal-Nord.»

« L'administration Tremblay est en train de mettre le couvercle sur la marmite. »

L'administration estime être déjà «dans l'action», ayant rencontré la plupart des intervenants dans ce dossier depuis les tragiques événements des 10 et 11 août derniers.

«Dès le 11 août, le maire de Montréal, le maire de Montréal-Nord, notre équipe administrative de Montréal-Nord et celle de Montréal, rencontraient les groupes communautaires de Montréal-Nord, soit une centaine de groupes repré-

M. Dauphin estime ainsi que de convoquer la Commission de la sécurité publique n'apporterait rien d'utile «car ce n'est pas seulement une question de sécurité publique».

Plus tôt hier après-midi, le chef de l'opposition officielle à la Ville de Montréal, Benoit Labonté, a expliqué qu'il organiserait d'ici quelques semaines un Forum public «sur les actions tangibles à entreprendre

relativement à la problématique de la cohésion sociale à Montréal» si l'administration refuse une telle consultation.

«Ce sera son show à lui, a réagi M. Dauphin. Nous, nous sommes déjà en mode action.»

M. Labonté estime que «l'administration Tremblay est en train de stigmatiser l'arrondissement de Montréal-Nord et de trouver des boucs émissaires locaux» d'une part, et qu'elle est «en train de mettre le couvercle sur la marmite.»

Il dit que la Ville n'est pas à l'écoute du désir de la population, soit... «d'être écoutée».

Par ailleurs, Benoit Labonté estime que c'est une erreur de considérer le maire de Montréal-Nord, Marcel Parent, comme responsable des événements. «Il ne faut pas trouver un bouc émissaire en la personne du maire, a dit Benoit Labonté. Ces événements auraient pu se dérouler ailleurs, dans d'autres arrondissements.»

Finalement, le conseil municipal a refusé d'étudier une motion présentée d'urgence par l'opposition officielle pour que le conseil mandate la commission de la sécurité publique pour étudier les événements de Montréal-Nord.



SAQ présente

La fête des vendanges

MAGOG-ORFORD

15^e édition

Les 30, 31 août, 1^{er}, 6 et 7 septembre 2008

Dégustez Découvrez Festoyez

Le plus grand site gourmand du Québec

CANTONS-DE-L'EST

Le plus grand site gourmand du Québec

Épicuriens, friands de plaisirs gourmands, vous serez conquis... plus de 130 exposants vous attendent aux abords du magnifique Lac Memphrémagog pour vous faire déguster et découvrir nos produits du terroir. Une pléiade d'activités vous est offerte :

- Cuvée 2008 - SAQ des meilleurs vins et cidres de chez NOUS,
- comptoir à fromages, ateliers gourmands,
- animations pour enfants,
- spectacles musicaux endiablés,
- concours alléchants et plus encore...

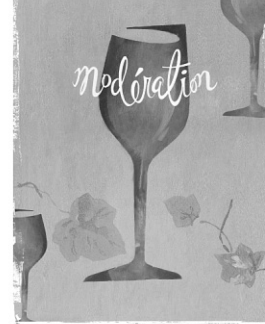
Achetez votre forfait en ligne dès aujourd'hui : plusieurs choix vous sont offerts.

Pour plus de détails, rendez-vous sur **www.fetedesvendanges.com** (site sécurisé)

1 888 847-2050 • 819 847-2022

LES GRANDS PRIX AUTOMOBILES 2008

Québec B&B



modération

Educ Valcoool

La modération a bien meilleur goût.



MAGOG

Desjardins Caisse du Lac-Memphrémagog



Patrioine canadien



Canadian Heritage



Canada



BELLE GUEULE



COGECO



TVRA



93.7



98.1



LA PRESSE



La Tribune



Soulagement total chez SPINELLI



CAMRY 2009

289\$ /mois*

1000\$ RABAIS DU CONCESSIONNAIRE SUR LOCATION OU FINANCEMENT



MATRIX 2.4L 2009

189\$ /mois*

500\$ RABAIS DU CONCESSIONNAIRE SUR LOCATION OU FINANCEMENT



RAV-4 2008

349\$ /mois*



SIENNA 2008

399\$ /mois*

1000\$ RABAIS DU CONCESSIONNAIRE SUR LOCATION OU FINANCEMENT

0\$ dépôt de sécurité sur ces offres !

*Location 48 mois sur la Sienna, Camry, RAV-4 et Matrix. Acompte ou échange équivalent à 2159\$/Camry (BE46KP), 2490\$/RAV-4 (BD33VP) et 3774\$/Matrix (KU40EMAA) et 2119\$/Sienna (ZK30CAAA). Frais de transport et de préparation, immatriculation, assurance, taxes applicables, enregistrement et droits sur les pneus neufs en sus. Modèles à titre de référence visuelle seulement. *Éligible pour une carte d'essence ou montant équivalent. Consultez-nous pour plus de détails.



SPINELLI



TOYOTA

561, boul. Saint-Joseph (angle de la 6^{ème} Avenue)

514 634-7171 | **SPINELLItoyota.com**



SPINELLI



TOYOTA

10, Auto Plaza (près du Centre Fairview)

514 694-1510 | **SPINELLItoyota.com**

Non à un CHUM sur deux sites

Les médecins spécialistes se méfient de plus en plus du projet

ARIANE LACOURSIÈRE

Plus de 60 % des médecins spécialistes du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) croient que le nouveau CHUM ne sera pas prêt avant 2017. Et 54 % n'ont carrément plus confiance dans le projet. Pourquoi? Parce que le «produit final n'est pas approprié» selon la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), qui a tiré à boulets rouges, hier, sur le futur CHUM. Les médecins craignent notamment que la promesse de construire l'hôpital en un seul site ne soit pas tenue.

«Le dossier du CHUM a été maintenu dans l'obscurité la plus hermétique au cours des dernières années. On commence tout juste à avoir de l'information et les éléments qu'on apprend nous inquiètent», a affirmé le président de la FMSQ, le D^r Gaétan Barrette.

Le mois dernier, la firme Ipsos Descaries a sondé les médecins spécialistes du CHUM pour connaître leurs craintes par rapport au projet de futur hôpital universitaire.

Le sondage montre entre autres que les spécialistes craignent que le nouveau CHUM ne soit pas construit sur un site unique. Au départ, les activités du CHUM devaient être concentrées sur le site de l'actuel hôpital Saint-Luc. L'hôpital Notre-Dame devait être transformé en hôpital de quartier. «Mais on a appris que certaines activités universitaires pourraient être maintenues à Notre-Dame. Les médecins ne veulent pas ça», dit le D^r Barrette.

Le président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHUM, le D^r Pierre Aslanian, est du même avis. «On soupçonne qu'on demandera à certains médecins du CHUM d'aller donner un coup de main à Notre-Dame. La pratique sur deux sites est un irritant majeur pour les médecins et les patients», dit-il.

Le président du conseil d'administration du CHUM, M^e Patrick Molinari, assure qu'il n'en est rien. «Nous n'obligerons pas les médecins à travailler sur deux sites», dit-il.

Mais les craintes des spécialistes vont plus loin. Ils prévoient que le nouveau CHUM ne sera pas assez gros. «Au moins 95 % de nos membres veulent que le futur hôpital ait plus de 700 lits. Or le projet en prévoit 700», note le D^r Barrette. M^e Molinari, assure que la taille du futur CHUM est appropriée. «L'hôpital sera optimal pour les 20 prochaines années selon nos projections», dit-il.

La FMSQ réplique que la péren-



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY. ARCHIVES LA PRESSE

Les médecins spécialistes craignent que les activités du nouveau CHUM soient dispersées au lieu d'être concentrées, comme prévu, sur le site de l'hôpital Saint-Luc.

nité du CHUM n'est pas assurée. «Le CHUM doit pouvoir grossir, une chose qui ne sera pas possible au centre-ville de Montréal, où il manque de terrain», dit le D^r Barrette. M^e Molinari croit au contraire que si jamais le CHUM doit grossir, il sera possible d'exproprier d'autres terrains au centre-ville. «Combien ça coûtera? Beaucoup plus que si on avait déjà le terrain», soutient le D^r Barrette.

Même s'il se défend de vouloir faire renaître le débat sur la localisation du futur CHUM, le D^r Barrette

reconnaît que des sites comme la gare de triage d'Outremont seraient plus avantageux. Dans le sondage Ipsos Descaries, 58 % des répondants croient que le site choisi pour le futur CHUM, le 100, Saint-Denis, n'est pas approprié, et 47 % croient qu'Outremont serait le meilleur emplacement.

M^e Molinari n'est pas de cet avis. «Au moment où on est rendu, avec tout l'argent et le travail qui a été fait, on ne peut pas me convaincre que si on change de localisation, il n'y aura pas des tonnes de délais et

de coûts supplémentaires», dit M^e Molinari.

Selon le D^r Barrette, un «manque d'enthousiasme» entoure le projet du CHUM et il est temps que le gouvernement «prenne une pause» pour «peaufiner le dossier du CHUM».

La sortie de la FMSQ n'a pas tardé à faire des vagues, hier. Le porte-parole du Parti québécois en matière de santé, Bernard Drainville, croit le nouveau ministre de la Santé, Yves Bolduc, doit prouver une fois pour toutes que son

gouvernement a fait le bon choix en décidant d'installer le futur CHUM au centre-ville de Montréal.

Le porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé, Éric Caire, a soutenu que le ministre de la Santé doit agir rapidement. «Toutes les organisations et les groupes les uns après les autres tournent le dos au projet», dit-il.

Le ministre Bolduc s'est contenté de dire par voie de communiqué qu'il rencontrera le président de la FMSQ sous peu.

Avec la collaboration de Tommy Chouinard

Nous venons de prolonger l'été.

Profitez-en pleinement et obtenez 90 jours sans versements.



La nouvelle Classe SLK 2009

PDSF À PARTIR DE	LOCATION À PARTIR DE	AUCUN VERSEMENT POUR	TAUX DE LOCATION DE
57500\$*	599\$* PAR MOIS LOCATION 36 MOIS	90 JOURS[†]	5,9%

Mercedes-Benz

La Classe SLK 2009 redessinée. Avec sa miroitante carrosserie profilée et son insigne prestigieux, un moteur puissant et une tenue de route aussi impressionnante, incluant de série peinture métallique, capitonnage en cuir, connectivité Bluetooth, toit rigide Vario à commande électrohydraulique et beaucoup plus, elle saura sûrement agrémenter vos belles soirées d'été.

SUITE DE LA UNE



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

La Société de transport de Montréal doit composer avec un parc d'autobus vieillissant, dont près du quart est affligé par des problèmes mécaniques chroniques.

Moins d'autobus, plus d'attente

TRANSPORT

suite de la page A1

L'ajout d'autobus aux «épaules» de la pointe et la création d'une ligne express reliant le centre-ville de Montréal au campus industriel de Bell, à L'Île-des-Soeurs, près du pont Champlain, sont les seules améliorations aux services de pointe prévues par la STM, pour la rentrée de septembre (voir tableau).

En vertu de ces projets, 14 circuits actuels de la STM bénéficieront des ajouts d'autobus aux «épaules» de la pointe – soit au début et à la fin de cette période charnière durant laquelle s'effectuent environ le quart (25%) de tous les déplacements en transports en commun de la journée. Rien pour améliorer la situation au plus fort des périodes de pointe.

Plus des deux tiers des heures de service additionnelles financées par le Programme d'amélioration des services de transports en commun (PASTEC), seront ajoutées, hors pointe, le soir ou les fins de semaine, sur des lignes qui desservent des artères commerciales et des parcs industriels, et sur plusieurs lignes Métrobus et Express de la STM.

De fait, presque 80% des améliorations de services prévues par la STM sur ses circuits d'autobus depuis le début l'année, sont des ajouts hors pointe. La création

de nouveaux services d'autobus rapides, prévue pour 2009 (voir encadré ci-contre), nécessitera la mise en service de 80 autobus additionnels, dont la STM ne dispose actuellement pas.

Une centaine de nouveaux autobus doivent être livrés à la STM d'ici la fin de l'année, dont une partie servira d'abord à remplacer des véhicules qui ne sont même plus sur la route.

Selon des documents obtenus par *La Presse*, le nombre des autobus qui pouvaient prendre la route pour assurer les services de la pointe matinale, est en déclin constant depuis le printemps 2007.

En 2009, la livraison de 340 nouveaux autobus devrait enfin donner un peu d'air à la STM.

Un parc fatigué

D'ici là, la société doit composer avec un parc vieillissant, dont près du quart est affligé par des problèmes mécaniques chroniques.

En entrevue à *La Presse*, le président du Syndicat des transports (CSN) de la STM, Pierre Saint-Georges, a affirmé hier «que c'est l'état général de la flotte d'autobus qui est train de se dégrader», après des années de négligence dans l'entretien préventif des 1600 véhicules du transporteur.

«Ce qu'on voit aujourd'hui, dénonce-t-il, ce sont les conséquences d'un choix fait par un gestionnaire privé qui a géré l'entretien des autobus à partir des critères de la Société d'assurance automobile du Québec, au lieu de ceux de la STM. Quand une pièce mécanique est rendue aux critères de la SAAQ, c'est parce qu'il faut la changer, et pour cela, faut immobiliser le véhicule.»

Selon des documents obtenus par *La Presse*, le nombre des autobus qui pouvaient prendre la route pour assurer les services de la pointe matinale, est en déclin constant depuis le printemps 2007.

Alors que le nombre d'autobus requis pour exploiter l'ensemble du réseau se situait entre 1300 à 1320, jusqu'en février dernier, selon des documents de la STM, le directeur de l'exploitation des réseaux, Carl Desrosiers, a affirmé, hier, que tous les services d'autobus de la société pourront être assurés aux heures prévues,

avec environ 1240 véhicules fonctionnels.

Selon lui, un examen détaillé de l'achalandage des circuits d'autobus de la société a permis de rebalancer l'offre de service, en changeant l'affectation de véhicules prévus sur des lignes moins fréquentées, au profit de lignes très achalandées, où il est parfois impossible de monter en raison d'un surnombre des passagers.

M. Desrosiers a tout de même admis «que pour la rentrée de septembre, ça va être serré. Au mois d'octobre avec les livraisons d'autobus neufs, on va respirer plus à l'aise. Et en 2009, on va être en voiture.»

Pour sa part, M. St-Georges est moins optimiste. Les nouveaux autobus devraient permettre le retrait de centaines de véhicules problématiques, mais le déclin du reste du parc demeure, selon lui, préoccupant.

La réorganisation du travail aux ateliers, affirme-t-il, était au cœur des propositions de ce syndicat, qui compte 2200 membres, lors de négociations pour le renouvellement de la convention collective, échue depuis janvier 2007. «Il n'y a pas de ralentissement de travail ou de moyens de pression aux ateliers d'entretien, assure le dirigeant syndical. Le climat est juste désabusé. On fait ce qu'on nous demande, un point c'est tout.»

Des lignes «rapides» en 2009

La Société de transport de Montréal prévoit créer, l'an prochain, trois nouveaux services d'autobus «rapides», ainsi que trois nouvelles dessertes dans l'ouest et le sud-ouest de l'île de Montréal, dans le cadre du Programme d'amélioration des services de transports en commun (PASTEC), subventionné par le fonds vert du gouvernement du Québec.

Selon un document obtenu par *La Presse*, deux lignes rapides devraient être mises en place sur le boulevard Saint-Michel et rue Jean-Talon Est, d'ici mars 2009. La STM prévoit également aménager un nouveau circuit «à arrêts limités» rue Sauvé, dans le nord de Montréal.

La programmation de la STM pour le PASTEC prévoit aussi la création de trois nouvelles dessertes en autobus dans les arrondissements de Saint-Laurent et du Sud-Ouest, de même qu'en direction de Dorval.

La STM prévoit enfin augmenter de 15 000 heures de service par année la desserte du boulevard Pie-IX, une artère majeure de l'est de Montréal.

Ajouts d'autobus

Des ajouts d'autobus aux «épaules de la pointe» d'une dizaine de lignes, ainsi que la mise en place de deux autres dessertes particulières pour les gens âgés, complètent le programme des améliorations de service prévues en 2009.

Ces projets importants permettront d'ajouter 160 000 heures de services (ou 3 millions de kilomètres de routes calculés sur une base annuelle) durant les périodes de pointe du matin et du soir. C'est trois fois plus qu'en 2008.

Financement

Ces améliorations de services sont financées moitié-moitié par la Ville de Montréal et par un programme du Fonds vert du gouvernement du Québec, qui prévoit une hausse de 16 % de l'offre de services d'autobus, d'ici 2012.

BMW CANBEC

SOLDE PRÉPAREZ L'HIVER

Pneus d'hiver inclus avec chaque BMW de démonstration

5 en stock 323i 2008 automatique 399\$ /mois + taxes TTP en sus ou 35 795\$ LOCATION 39 MOIS	4 en stock 128i coupée '08 automatique + toit ouvrant 509\$ /mois + taxes TTP en sus ou 37 580\$ stock #281100 LOCATION 39 MOIS
2 en stock 135i coupée '08 manuelle + toit ouvrant 589\$ /mois + taxes TTP en sus ou 43 345\$ stock #281226 LOCATION 39 MOIS	328i 2008 automatique + intérieur cuir + groupe de luxe 569\$ /mois + taxes TTP en sus ou 49 980\$ stock #28626 LOCATION 39 MOIS
4 en stock 328i 2008 automatique + toit ouvrant 499\$ /mois + taxes TTP en sus ou 42 895\$ stock #28465 LOCATION 39 MOIS	335i 2008 automatique + groupe de luxe + intérieur cuir 619\$ /mois + taxes TTP en sus ou 52 595\$ stock #28672 LOCATION 39 MOIS
X3 3.0i 2008 499\$ /mois + taxes TTP en sus ou 42 995\$ Stock : # 281362 LOCATION 42 MOIS	2 en stock X5 4.8i 2008 automatique 999\$ /mois taxes incluses, TTP en sus ou 64 350\$ «OWNER CHOICE» stock #28301 LOCATION 42 MOIS
535 XI 2008 Automatique, + groupe de luxe, 999\$ /mois + taxes TTP en sus ou 68 235\$ Stock : # 281355 LOCATION 39 MOIS	528i 2008 Automatique, + groupe de luxe, 999\$ /mois + taxes TTP en sus ou 68 235\$ Stock : # 28025 LOCATION 39 MOIS

PLUS DE 30 VÉHICULES DE DÉMONSTRATION DISPONIBLES DÈS MAINTENANT

Taux à partir de 1 % sur le financement / 2 % en location

BMW CANBEC
4090, rue. Jean-Talon Ouest
Montréal
514-731-7871

www.bmwcanbec.com

AMÉLIORATIONS DES SERVICES D'AUTOBUS (SEPTEMBRE 2008)

EN POINTE		
LIGNES D'AUTOBUS	AMÉLIORATION DE SERVICE	AJOUTS DE SERVICE
* 480 (14 lignes)	Nouveau service – Campus Bell Ajouts aux «épaules» de la pointe	8043 heures 28 000 heures
HORS-POINTE		
LIGNES D'AUTOBUS	AMÉLIORATION DE SERVICE	AJOUTS DE SERVICE
* 470 200 à 205 143, 148, 182, 184,410, 460 47, 95, 97, 103, 140 40,46,174,196, 225 (indéterminé)	Ajouts en week-end Ajouts dimanche matin Allongement des heures Artères commerciales Parcs industriels Normes de service	4680 heures 2000 heures 11 000 heures 15 000 heures 38 500 heures 25 000 heures
Heures de services additionnelles en pointe		36 043 heures (27,3%)
Heures de services additionnelles hors-pointe		96 180 heures (72,7%)
Total des heures de services additionnelles		132 223 heures

AMÉLIORATIONS DES SERVICES D'AUTOBUS (DÉBUT 2008)

EN POINTE		
LIGNES D'AUTOBUS	AMÉLIORATION DE SERVICE	AJOUTS DE SERVICE*
18,24,121 168 268 210, 219 515 (14 lignes) 480	Ajouts aux «épaules» de la pointe Ajouts en pointe AM Prolongement, ajouts entre pointes Ajouts entre les pointes Nouveau service – Vieux-Montréal Ajouts aux «épaules» de la pointe Nouveau service – Campus Bell	7 730 heures 1 156 heures 1 200 heures 420 heures 6 000 heures 28 000 heures 8 043 heures
Heures de services additionnelles en pointe		52 549 heures (21,3%)
Heures de services additionnelles hors-pointe		193 844 heures (78,7%)
Total des heures de service (toutes périodes)		246 393 heures

* Sur une base annuelle

Nous produisons de l'avenir

Rio Tinto Alcan, le leader mondial de l'industrie de l'aluminium, produit bien plus que de l'aluminium. Avec plus de 3,5 milliards de dollars de nouveaux investissements au Québec, nous produisons de l'avenir.

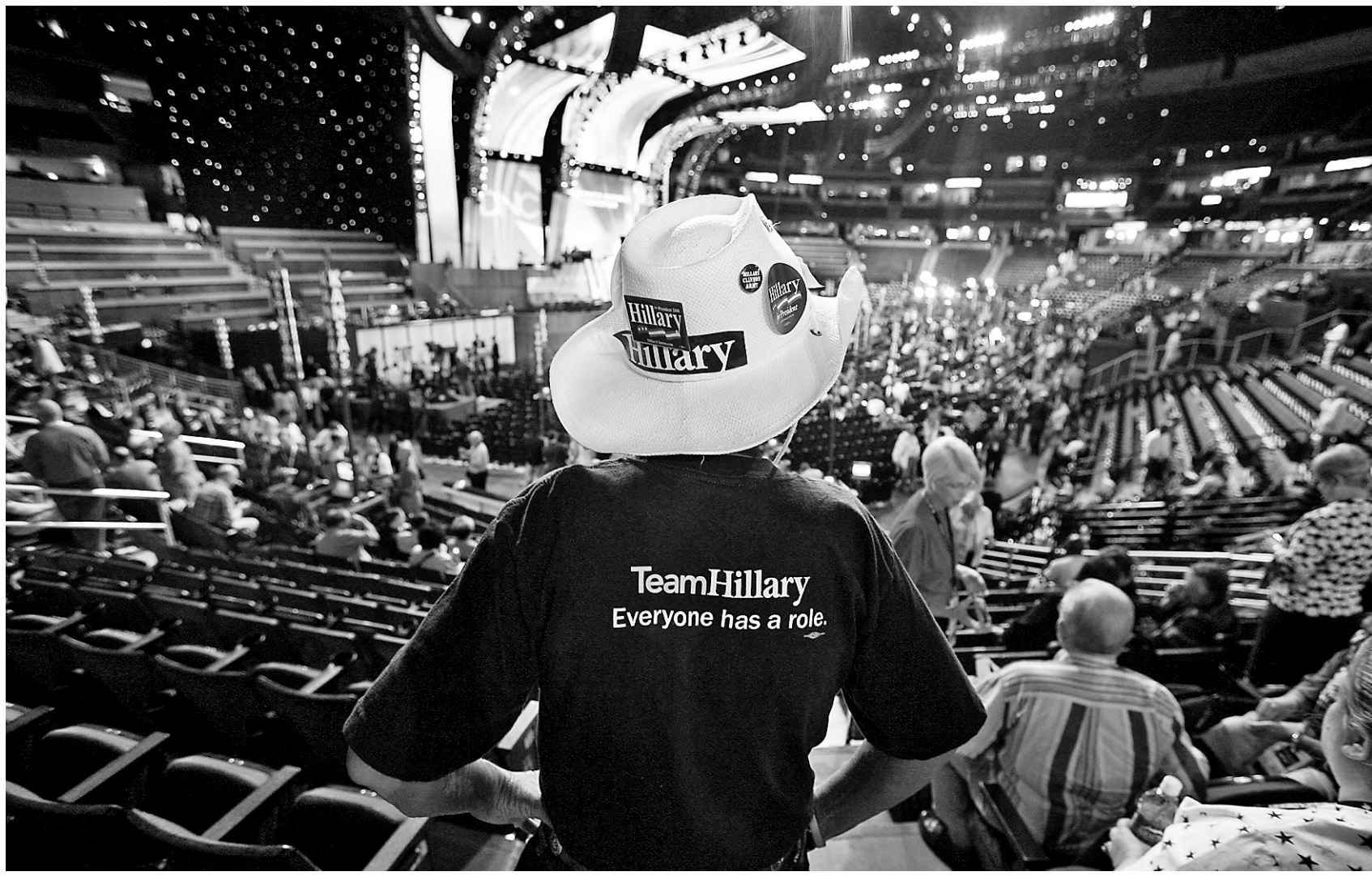
- Un avenir prospère avec l'expansion proposée de l'usine d'électrolyse d'Alma.
- Un avenir durable avec la mise en service de l'usine pilote de traitement de la brasque.
- Un avenir prometteur avec la construction d'une usine pilote utilisant la technologie AP50 de nouvelle génération.
- Un avenir meilleur avec la construction d'une nouvelle turbine haute efficacité à la centrale hydroélectrique de Shipshaw.

Oui, nous produisons bien plus que de l'aluminium.



RioTintoAlcan

La convention qui désignera Barack Obama comme candidat à la présidence est lancée. Un événement historique... qui ne se déroulera peut-être pas sans fausse note, a-t-on pu constater hier à Denver. L'appui du couple Clinton au candidat démocrate continue à être jugé trop tiède. Hillary a bel et bien lancé un appel à l'unité du parti. Mais, elle a éclipsé une fois de plus son ancien rival. Michelle Obama a tenté de payer les pots cassés en faisant l'éloge de son mari. C'est le discours de Ted Kennedy qui a été le plus puissant. Le vieux lion du Sénat avait tenu à être présent au Colorado même s'il lutte contre le cancer. Un combat politique pour faire élire Barack Obama qui sera peut-être son dernier.



Une partisane d'Hillary Clinton n'a pas hésité à afficher ses couleurs dans les gradins de la convention, au Pepsi Center de Denver. Malgré l'appel à l'unité lancé hier par l'ancienne première dame, les militants ne sont pas tous prêts à appuyer la candidature du sénateur de l'Illinois.

PHOTO SHANNON STAPLETON, REUTERS

Les Clinton éclipsent Obama



ALEXANDRE SIROIS

DENVER — « C'est la convention de Barack Obama. Personne n'a de doute là-dessus. » C'est ce qu'Hillary Clinton a lancé hier matin, à Denver, aux journalistes. Pourquoi a-t-elle senti le besoin de le préciser? Justement parce qu'on commençait sérieusement à en douter. Le couple Clinton a pris tellement de place ces derniers jours qu'il a réussi à éclipser Barack Obama. De quoi donner l'impression que c'est Hillary qui a remporté la course à l'investiture démocrate. La journée a d'ailleurs commencé hier à Denver par une polémique au sujet du discours de Bill, prévu pour demain. L'ancien président se serait dit déçu de prononcer son allocution ce jour-là, sur le thème de la sécurité. Il aurait préféré parler d'économie. Le site web Politico.com, qui a publié cette nouvelle, a notamment cité un partisan chevronné d'Obama. Ses propos en disent long sur l'animosité qui règne

McCAIN COURTISE LES PARTISANS DE CLINTON

Les républicains de John McCain ont commencé à exploiter les divisions entre les partisans d'Hillary Clinton et de Barack Obama. Ils ont d'abord jeté de l'huile sur le feu ce week-end en affirmant que Clinton aurait mérité d'être la candidate démocrate à la vice-présidence, à la place de Joe Biden. Hier, ils ont eu encore plus de toupet. Ils se sont mis à diffuser une pub mettant en vedette une déléguée démocrate qui a retourné sa veste. Debra Bartoshevich, infirmière de 41 ans originaire du Wisconsin, affirme fièrement qu'elle votera pour McCain parce que Clinton n'a pas remporté la course au leadership de son parti. Les démocrates lui ont déjà retiré son statut de déléguée à la convention. Mais sa défection n'est certes pas la bienvenue pour un parti en quête d'unité.

encore entre les deux camps. Selon cette source anonyme, les adjoints d'Hillary responsables des négociations avec l'équipe d'Obama se comportent comme « ces soldats japonais dans le Pacifique Sud qui continuaient

de se battre alors que la guerre était terminée ».

Mauvaise perdante?

C'est dans la foulée de cette nouvelle controverse qu'Hillary a été forcée de faire une profession de foi avant même le début officiel de la convention. Elle l'a faite devant les reporters, mais aussi devant les délégués de l'État de New York. La sénatrice les rencontrait en matinée dans une salle de conférence d'un grand hôtel du centre-ville. « Je demande à chacun de travailler aussi fort pour Barack et Joe Biden que vous l'avez fait pour moi », a-t-elle lancé. Et d'ajouter: « Nous sommes réunis ici à Denver avec un objectif clair et simple. C'est de sortir (de cette convention) pleins d'énergie, excités et prêts à élire Barack Obama. » Elle devra livrer ce message avec encore plus d'ardeur ce soir, à l'occasion de son discours devant l'ensemble des participants à la convention. Car jusqu'à tout récemment, son attitude laissait planer de sérieux doutes sur la sincérité de son soutien. La semaine dernière, lors d'un important discours prononcé en Floride – un État crucial – plusieurs partisans ont remarqué

qu'elle offrait son soutien à Obama... du bout des lèvres. La course au leadership démocrate a laissé des plaies qui demeurent ouvertes. Et les agissements du couple Clinton ne font rien pour les cicatriser et unifier le parti. Preuve ultime: selon un sondage Gallup publié hier, près

« Je demande à chacun de travailler aussi fort pour Barack et Joe Biden que vous l'avez fait pour moi. »

– Hillary Clinton

du tiers des partisans d'Hillary Clinton ont l'intention d'appuyer le républicain John McCain en novembre prochain ou de ne pas exercer leur droit de vote.

Convention cruciale

Hier, sur le site de la convention, les porte-parole et les partisans d'Obama faisaient tout pour minimiser l'importance des divisions au sein du parti. « Quand cette convention sera terminée, le parti sera fermement

unifié. Vous pourrez le sentir », a déclaré Greg Craig, conseiller senior du candidat, lors d'une conférence de presse en milieu de journée. Les partisans du sénateur de l'Illinois, pour leur part, refusaient de condamner Hillary. Malgré l'insistance de *La Presse* à souligner les nombreuses sorties peu élégantes du couple Clinton. « C'est la faute aux médias. Ils devraient cesser de se préoccuper d'Hillary et plutôt écrire sur les problèmes de notre système de santé ou le fait que 6 millions de personnes de plus qu'en 2000 vivent sous le seuil de la pauvreté », a déploré Susan Bottcher, 51 ans, originaire de Floride. Il reste que les délégués ayant milité pour Clinton durant la course à la direction en ont, eux, gros sur le cœur. Et comme Bill et Hillary, ils n'hésitent pas à le faire savoir aux journalistes. Si bien que la convention démocrate – un événement habituellement consensuel, considéré comme une formalité depuis quelques décennies – a acquis une importance inédite cette année. Et son issue risque fort d'en dire long sur les chances d'Obama de triompher en novembre

DANS LES COULISSES DU CONGRÈS

Inaccessible Pepsi Center

Les autorités municipales de Denver seraient-elles un peu paranos? Dimanche, elles ont accueilli délégués, manifestants et journalistes avec un dispositif de sécurité digne d'une ville en état de siège. Elles ont aussi fermé à la circulation plusieurs artères entourant le Pepsi Center, le complexe où se dérouleront les trois premières journées de la convention démocrate. Coupé du reste de la ville, l'endroit est très difficile d'accès et nous fait regretter le Madison Square Garden à New York et le Fleet Center à Boston, où les républicains et les démocrates ont tenu leur convention respective en 2004.

Le rendez-vous des célébrités

De toute évidence, Barack Obama n'a pas demandé aux célébrités américaines d'éviter Denver cette semaine. Celui dont les républicains se moquent en le qualifiant de « plus grande célébrité du monde » a attiré une petite armée de stars dans la ville du Colorado. La liste est trop longue pour les nommer toutes, mais en voici quelques-unes: Jennifer Lopez, George Clooney, Oprah Winfrey, Viggo Mortensen, Charlize Theron, Spike Lee, Susan Sarandon, Melissa Etheridge, etc. Notons que le rockeur Bruce Springsteen interprétera une de ses chansons jeudi soir après le discours de Barack Obama au stade Invesco.



PHOTO REUTERS

L'actrice Susan Sarandon est arrivée hier à Denver.

La convention de Ralph Nader

À défaut d'avoir sa propre convention, Ralph Nader passera par Denver pour y faire campagne demain et jeudi et accorder des interviews. Le candidat indépendant à la Maison-Blanche sera accompagné de quelques-uns de ses partisans, dont la militante antigerre Cindy Sheehan et les acteurs Sean Penn et Val Kilmer. Selon un sondage Zogby publié hier, Nader récolte 1 % des intentions de vote contre 4 % à l'ancien parlementaire républicain de Géorgie Bob Barr, qui brigue la présidence sous la bannière du Parti libertarien. L'étude crédite Barack Obama de 45 % des intentions de vote contre 42 % à John McCain.

Joe Biden, auteur à succès

Depuis sa sélection comme colistier de Barack Obama, Joe Biden a ajouté un titre à ceux qu'il possède déjà: auteur à succès. Son autobiographie, intitulée *Promises to Keep: On Life and Politics* et publiée l'an dernier, a fait son apparition au cours des derniers jours sur les listes des best-sellers de Barnes & Noble.com et Amazon.com. L'ouvrage raconte les épreuves et les succès du sénateur du Delaware, qui a notamment perdu sa femme et une de ses filles dans un accident de voiture peu après son élection au Sénat des États-Unis à l'âge de 29 ans.

– Richard Héту, collaboration spéciale

\$\$\$ Spinelli Honda carburure aux économies \$\$\$

ACCORD LX 2008

Meilleure nouvelle voiture familiale 2008

348\$ /mois*
0\$ COMPTANT SUR LOCATION
Obtenez le PLEIN pour l'année sur certains modèles.

OFFRE exceptionnelle

CR-V LX 2008

358\$ /mois*
0\$ COMPTANT SUR LOCATION
+ Carte d'essence 1000\$

ODYSSEY DX 2008

Cote de sécurité 5 étoiles 2008
398\$ /mois*
0\$ COMPTANT SUR LOCATION
+ Carte d'essence 2000\$



PHOTO MIKE SEGAR, REUTERS

Apparition-surprise d'Edward Kennedy, hier soir. Aux prises avec un cancer au cerveau, le patriarche a passé le flambeau, en quelque sorte. « Je suis ici pour changer avec vous l'Amérique et pour élire Barack Obama à la présidence des États-Unis », a-t-il déclaré d'une voix ferme et énergique, au grand plaisir de la foule.

Coup d'émotion à Denver

Edward Kennedy électrise la foule; Michelle Obama défend les valeurs de son mari



RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE
DENVER

La convention démocrate s'est ouverte sur un coup de théâtre et d'émotion hier soir à Denver, où Edward Kennedy, atteint d'un cancer au cerveau, a fait une apparition et un discours inattendus, exhortant ses compatriotes américains à passer le « flambeau à la prochaine génération », incarnée à ses yeux par Barack Obama.

« Le travail commence de nouveau, l'espoir renaît de nouveau et le rêve continue », a déclaré le sénateur du Massachusetts, modifiant la conclusion d'un de ses plus célèbres discours.

Âgé de 76 ans, opéré d'une tumeur au cerveau en juin, le dernier des frères Kennedy n'était pas censé être à Denver et encore moins prendre la parole devant les délégués qui doivent entériner la candidature de Barack Obama à la présidence des États-Unis.

Sa prestation a précédé celle de Michelle Obama, qui devait être

le clou de la soirée. La femme de Barack Obama aura également réussi à émouvoir les démocrates réunis au Pepsi Center de Denver.

Mais le discours d'Edward Kennedy, survenant à la fin d'une journée dominée par les rumeurs de dissension entre le prétendant démocrate et les Clinton, a semblé requinquer les membres du parti.

« Rien ne peut me tenir éloigné de l'occasion spéciale de ce soir », a dit le patriarche des Kennedy au début d'un discours dont chaque phrase a été applaudie par la foule. « Je suis ici pour changer avec vous l'Amérique et pour élire Barack Obama à la présidence des États-Unis », a-t-il ajouté, s'exprimant d'une voix ferme et énergique.

Selon le *Boston Globe*, le sénateur Kennedy a pris un risque en venant à Denver. Son opération a bien réussi et il ne devrait pas garder de séquelles neurologiques permanentes. Mais le traitement pourrait avoir affecté son système immunitaire.

Malgré tout, Edward Kennedy a promis d'être de retour au Sénat en janvier pour y accueillir Barack Obama comme président.

Après ce moment d'émotion, Michelle Obama s'est adressée à son tour aux délégués et aux



PHOTO MIKE SEGARD, REUTERS

Michelle Obama a pris la tribune après le passage remarqué d'Edward Kennedy. Son mari ferait « un président extraordinaire », a-t-elle dit.

télespectateurs pour accomplir une tâche cruciale: convaincre les membres du public américain que son mari partage leurs valeurs, même si son nom et ses origines sont exotiques.

Elle a également essayé de dévoiler une partie d'elle-même, tâche nécessaire pour celle qui veut devenir la première First Lady noire des États-Unis.

« Je viens ici ce soir en tant que sœur, choyée par un frère qui est

mon mentor, mon protecteur et mon ami pour la vie », a-t-elle déclaré après avoir été présenté par ce frangin, Craig Robinson, entraîneur de basketball au niveau universitaire.

« Je suis ici en tant que femme qui aime son mari et croit qu'il sera un président extraordinaire », a-t-elle ajouté, se définissant également comme une « fille, élevée dans le South Side de Chicago par un père qui était ouvrier

municipal, et une mère qui est restée à la maison avec mon frère et moi-même ».

Âgée de 44 ans, l'avocate de profession a évoqué plus tard les « valeurs » qu'elle chérit avec son mari: travail, responsabilité, respect.

« Et vous savez, ce qui m'a le plus frappée la première fois que j'ai rencontré Barack, c'est que même s'il avait un drôle de nom, même s'il avait grandi de l'autre côté du continent à Hawaï, sa famille était pas mal comme la mienne. »

Michelle Obama n'a caché ni son patriotisme – « C'est pourquoi je suis si fière de mon pays », a-t-elle dit au cours de son discours – ni son amour pour son mari.

« Et, après tout ce qui est arrivé au cours des 19 derniers mois, le Barack Obama que je connais aujourd'hui est le même homme avec lequel je suis tombée amoureuse il y a 19 ans », a-t-elle dit, terminant son discours en ravallant une larme.

À Kansas City, où il était en campagne, son mari a salué les délégués de la convention, ainsi que sa femme et ses deux filles, via une liaison satellite.

POUR EN SAVOIR PLUS
Lisez le blogue de Richard Hétu: blogues.cyberpresse.ca/hetu

LOFT ATTITUDE
ET VUE PANORAMIQUE.

Vivre ici.

**CONDOMINIUMS
DE PRESTIGE
À NDG**

PHASE 1: 100% VENDUE — PHASE 2: EN VENTE MAINTENANT!

Occupation: Printemps 2009

Espace - Vente & visite 800, rue Wellington, Montréal - Métro Square-Victoria

Bureau des ventes 4100, avenue Benny, Montréal (à deux pas du quartier Monkland)



DÉVELOPPEMENTS **McGILL** inc.
Bâtir aujourd'hui les espaces de demain

T 514.947.5597 www.habiter.com



POLITIQUE



PHOTO CHRIS WATTIE, REUTERS

Le chef du Parti libéral, Stéphane Dion rejette l'idée que le Parlement soit devenu dysfonctionnel, comme l'affirme le premier ministre.

DÉCLENCHEMENT D'ÉLECTIONS GÉNÉRALES

Dion peu pressé de rencontrer Harper

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le chef du Parti libéral, Stéphane Dion, ne voit pas l'urgence de rencontrer le premier ministre Stephen Harper avant la tenue des élections partielles du 8 septembre afin de discuter de la justesse de poursuivre les travaux parlementaires cet automne ou de déclencher des élections générales.

M. Dion, qui était en Saskatchewan hier et qui sera à Montréal pour le reste de la semaine, rejette l'idée que le Parlement est devenu dysfonctionnel, comme l'affirme le premier ministre depuis quelques semaines.

M. Harper a affirmé qu'il n'écartera pas l'idée de déclencher des élections cet automne parce qu'il n'est pas convaincu que la session parlementaire qui doit reprendre le 15 septembre sera suffisamment fructueuse pour son gouvernement.

Des élections partielles sont prévues dans les circonscriptions de Saint-Lambert et Westmount-Ville-Marie, au Québec, et à Guelph, en Ontario, le 8 septembre. Une quatrième élection partielle doit avoir lieu le 22 septembre dans la circonscription ontarienne de Don Valley Ouest.

M. Harper compte prendre une décision quant au déclenchement des élections après avoir rencontré les chefs des trois partis de l'opposition aux Communes. Des proches collaborateurs du premier ministre ont affirmé que M. Harper pourrait déclencher des élections après la fête du Travail.

Le réseau CTV a rapporté dimanche soir que le premier ministre pourrait se rendre chez la gouver-

neure générale le vendredi 5 septembre, ce qui entraînerait un scrutin le mardi 14 octobre. (La gouverneure générale sera en Chine du 6 au 10 septembre pour assister notamment aux cérémonies d'ouverture des Jeux paralympiques.) Les élections ont normalement lieu un lundi, mais le 13 octobre est un jour férié (fête de l'Action de grâce).

Mais des conflits d'horaires rendent impossible la tenue de ces rencontres cette semaine et la semaine prochaine. M. Dion était à Saskatoon hier et sera à Montréal le reste de la semaine. M. Harper part aujourd'hui pour une visite de trois jours dans le Nord canadien et sera de retour

« À tous les égards, le chef de l'opposition a coupé toutes les communications avec le premier ministre pour trois semaines. C'est clairement un signe de non-coopération », a affirmé un proche collaborateur du premier ministre.

à Ottawa vendredi. La semaine prochaine, M. Dion sera à Winnipeg du mardi au jeudi afin de rencontrer ses troupes dans le cadre du caucus libéral.

Résultat: Stephen Harper commence à montrer des signes d'irritation, notamment envers Stéphane Dion, qui, selon des stratèges conservateurs, fait tout pour éviter de rencontrer le premier ministre avant les élections partielles du 8 septembre.

Le bureau du premier ministre aurait même offert une conversation téléphonique au chef libéral, ce que le bureau de M. Dion aurait rejeté.

« À tous les égards, le chef de l'opposition a coupé toutes les communications avec le premier ministre pour trois semaines. C'est clairement un signe de non-coopération », a affirmé Dimitri Soudas, un proche collaborateur du premier ministre.

Une rencontre « en personne »

Chez les libéraux, on accuse les conservateurs de créer une crise artificielle afin de justifier la tenue d'élections générales. « On ne convoquera pas les Canadiens à des élections générales qui coûteront 400 millions de dollars au terme d'une conversation téléphonique ou

les conservateurs. Les conservateurs ne veulent tout simplement pas que l'on fasse la lumière sur les scandales qui s'accumulent », a ajouté M. Dunn.

Sous le couvert de l'anonymat, un stratège libéral a indiqué à *La Presse* que les libéraux préféreraient retarder le plus possible le déclenchement des élections fédérales pour trois raisons.

D'abord, ils souhaitent profiter de la reprise des travaux parlementaires afin d'attaquer l'éthique des conservateurs, notamment au chapitre des dépenses électorales au dernier scrutin. Certaines de ces dépenses ont été jugées illégales par Élections Canada.

Ensuite, les libéraux veulent attaquer le bilan économique du gouvernement Harper et la Chambre des communes représente le forum idéal pour le faire. Enfin, un scrutin après les élections américaines du 4 novembre qui couronneraient le candidat démocrate Barack Obama pourrait avoir un effet de ce côté de la frontière et profiter aux libéraux.

Du côté du Bloc québécois, le chef Gilles Duceppe a fait savoir hier qu'il était prêt à rencontrer Stephen Harper les 5, 6 ou 7 septembre afin de discuter de la rentrée parlementaire. M. Duceppe a déjà indiqué que son parti déposerait une motion de censure envers le gouvernement minoritaire conservateur à la première occasion aux Communes si M. Harper n'abandonne pas son « idéologie de droite ». Une telle motion, si elle devait être adoptée, provoquerait la chute du gouvernement Harper et des élections générales.

EN BREF

Le Conseil exécutif a donné deux fois le feu vert à Couillard

Quand il a annoncé sa démission, le 25 juin, l'ex-ministre de la Santé, Philippe Couillard, avait déjà informé depuis un certain temps le cabinet du premier ministre et le Conseil exécutif qu'il allait travailler pour une firme privée dans le secteur de la santé. Dès le 20 juin, après étude de son dossier, le Conseil exécutif – le ministère du premier ministre – lui avait donné le feu vert une première fois pour effectuer, sans crainte d'enfreindre les règles, son passage de la vie publique au secteur privé. Puis, le 18 août, le jour de l'annonce officielle de son association avec la firme privée d'investissement en santé Persistence Capital Partners (PCP), qui chapeaute les cliniques privées Medisys, il a reçu une deuxième absolution du Conseil exécutif.

— La Presse Canadienne

Nouveau projet de loi pour la protection des fœtus

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Le gouvernement Harper présentera à son tour un projet de loi pour punir plus sévèrement les personnes coupables d'avoir attaqué une femme enceinte. Ce nouveau projet de loi, dont les détails n'ont pas été dévoilés, reprendrait en substance le fort controversé C-484 – moyennant certains changements.

Intitulé Loi sur les enfants non encore nés victimes d'actes criminels, C-484 a fait craindre à plusieurs que l'on tente de donner des droits au fœtus, de manière à ébranler les règles canadiennes en matière d'avortement. Plusieurs groupes de protection des femmes et du droit à l'avortement, mais aussi des juristes et des médecins, se sont ouvertement opposés à son adoption. La semaine dernière, le chef libéral Stéphane Dion a invité le premier ministre Stephen Harper à clarifier ses intentions quant au droit à l'avortement.

En conférence de presse à Ottawa, hier, le ministre de la Justice, Rob Nicholson, a déclaré que cette nouvelle initiative du gouvernement avait pour but de dissiper ces craintes, tout en poursuivant sa lutte contre la criminalité.

« Nous avons entendu des critiques à travers le pays, incluant des représentants de la communauté médicale, à l'effet que la rédaction du projet de loi de M. Ken Epp pourrait introduire des droits pour le fœtus », a déclaré d'entrée de jeu le ministre Nicholson.

« Je veux être clair: notre gouvernement ne rouvrira pas le débat sur l'avortement. »

« Pour cette raison, (...) le gouvernement introduira un projet de loi qui punira les criminels qui commettront un acte de violence contre une femme enceinte, mais d'une manière qui ne laissera pas de place à l'introduction de droits pour le fœtus. »

Le projet de loi C-484 du député albertain Ken Epp créait une infraction à l'encontre d'une personne tuant ou blessant un enfant « pendant sa naissance ou à toute étape de son développement intra-utérin, en perpétrant ou en tentant de perpétrer une infraction à l'égard de la mère ».

Le projet de loi annoncé hier ne créerait pas de nouvelle infraction, mais plutôt un facteur aggravant pour couvrir ce genre de situation. Ces facteurs servent de guides aux juges au moment de décider de la sévérité ou de la clémence d'une peine.

Électoralisme

Des sources conservatrices ont confirmé hier que le fait que les Canadiens pourraient bientôt aller aux urnes a été déterminant dans la décision du gouvernement d'ainsi chercher à clarifier sa position.

« Le premier ministre essaie d'enlever de la table électorale une question difficile pour le Parti conservateur », a conclu le critique libéral en matière de justice, Dominic LeBlanc.

« C'est très clair que ça allait être un problème au Québec dans les élections qui s'en viennent, a renchéri le porte-parole du NPD en justice. Mais ils ont décidé en même temps que c'était nécessaire de protéger leur base de fondamentalistes conservateurs. »

Le Bloc québécois n'a pas voulu réagir.

D'autres ont accueilli l'annonce avec scepticisme. Gaétan Barrette, président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, avait été l'un des premiers à dénoncer le projet de loi C-484. Il avait alors réclamé que le gouvernement prenne la voie des facteurs aggravants plutôt que celle de l'infraction.

Or, M. Barrette était loin d'être convaincu, hier. Le fait que le projet de loi du député Ken Epp pourrait rester inscrit au feuilleton même si le gouvernement introduit sa propre législation l'inquiète. C-484 a passé l'étape de la deuxième lecture et doit maintenant être étudié par le comité parlementaire de la justice.

« Ce qui est intéressant pour nous, c'est que le ministre admet implicitement que son projet de loi donnait implicitement des droits au fœtus », a-t-il dit.

Mais « que M. Harper assume son rôle de chef, a-t-il ajouté. S'il ne veut pas duper la population, qu'il demande à son joueur de retirer son projet de loi, ainsi que les autres, comme cela, on va lui faire confiance. »

Ken Epp n'a pas rappelé *La Presse*.

ACURA GABRIEL

PROFITEZ-EN AVANT QU'ELLES PARTENT !

MDX 08

ULTRA ÉQUIPÉ... DE SÉRIE

- ✓ Moteur VTEC de 3,7 litres à 6 cylindres de 300 chevaux
- ✓ Système toutes roues motrices super-maniabilité (SH-AWD)
- ✓ HandsFreeLink et interface de téléphone sans fil Bluetooth bilingue
- ✓ Boîte automatique à 5 vitesses Sportshift séquentielle et contrôle des changements de vitesse intelligent
- ✓ Assistance à la stabilité du véhicule (VSA) avec contrôle de la traction
- ✓ Meilleure valeur de revente : utilitaire sport selon Kelley Blue Book 2007

PAIEMENT EN LOCATION

598\$[†] PAR MOIS

LOCATION 48 MOIS

LOCATION À PARTIR DE

1,9 %

OU

7000\$**

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*

Taux nominal sur modèles sélectionnés

0,9 %

UN RABAI D'ACHAT JUSQU'À

7000\$**

ACURA Gabriel

4648, Boul. Saint-Jean
Dollard-des-Ormeaux
www.acuragabriel.com

(514) 696-7777

*Le taux de financement jusqu'à 60 mois applicable à la location d'une nouvelle Acura MDX 2008 (Modèle YD2828JN) par le biais des Services Financiers Honda sur approbation de crédit. †Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 598\$ moyennant un versement initial de 6998\$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le MDX. Les frais d'inscription au RDPHM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélevés de 1855\$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 65\$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96000km. Frais de 0,15\$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix.

**Les rabais comptant jusqu'à 7000\$ sont offerts aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura MDX 2008 (YD2828JN) (YD2828JN) (YD2828JN) (YD2828JN). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Voir Acura Gabriel pour tous les détails.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-08-25

Quinté

3 216 03 05 07 11 21 22 25 26 31 33 02 07
4 8922 37 44 48 51 53 59 60 63 67 69 08 27 28

PANCO

24 MARS 99 SCORPION 4494659

Tiplex

02 07 08 27 28

Extra

ÉDITION SPÉCIALE. PRÉTIrages JUSQU'AU 27 AOÛT!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

PRÉSIDENTE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

L'ADQ ne veut pas d'Yvon Vallières

TOMMY CHOUINARD

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS — L'élection du prochain président de l'Assemblée nationale s'annonce houleuse. Le chef de l'opposition officielle, Mario Dumont, rejette la candidature proposée par le gouvernement, le député libéral Yvon Vallières.

Selon lui, les libéraux tentent de faire passer pour un « gentil-homme qui rallie les troupes » celui qui était leur *goon* au cours des derniers mois.

« Les libéraux soumettent la candidature d'un parlementaire d'expérience, mais ils l'avaient quand même désigné au cours de

la dernière année pour lancer les attaques les plus personnelles et les plus poussées contre l'ADQ », a-t-il expliqué hier.

Les adéquistes reprochent à M. Vallières de les avoir traités de « girouettes » à maintes reprises, de leur avoir lancé des insultes dans le brouhaha de la période des questions et d'être parmi les libéraux qui tiennent les discours les plus partisans.

Yvon Vallières, député de Richmond, a été élu la première fois en 1973. C'est le vétéran dans le camp libéral.

Mario Dumont accuse le gouvernement d'avoir choisi une candidature au poste prestigieux

de président sans avoir consulté l'opposition au préalable. Les libéraux ont désigné Yvon Vallières à l'occasion d'un caucus le 1^{er} août à Sherbrooke. « Ce n'est pas vrai que les libéraux vont décider ça entre eux quand ils sont un gouvernement minoritaire », a lancé le chef adéquiste.

Les libéraux ont pris contact avec l'ADQ seulement après avoir désigné M. Vallières et une fois que la nouvelle ait fait les manchettes. « J'étais chef d'un parti d'un seul député et je recevais un appel du premier ministre avant que toute candidature à la présidence soit soulevée. Il y a plein de choses où on dit qu'il doit y avoir consultation

parce qu'elles sont délicates. Mais le délicat du délicat, c'est le choix du président », a-t-il ajouté.

Des députés de son parti « sont en réflexion » et seraient tentés de briguer la présidence. La chef du Parti québécois, Pauline Marois, a déjà elle-même évoqué l'hypothèse qu'un membre de l'opposition puisse devenir président, a rappelé Mario Dumont.

« Il n'y a rien d'exclu. On demeure ouvert et à la recherche de la candidature qui va susciter l'adhésion de l'ensemble des députés, qui va permettre le fonctionnement le plus harmonieux de l'Assemblée. »

Selon lui, les libéraux doivent cesser de « se braquer », sinon la

rentrée parlementaire risque d'être chaotique. « Si les trois partis disent: “nous c'est un tel sinon ça ne marche pas”, on va avoir une jolie rentrée parlementaire ratée », a-t-il lancé.

Michel Bissonnet a quitté la présidence de l'Assemblée nationale le 14 juillet pour devenir candidat à la mairie de Saint-Léonard. Le nouveau président sera nommé le 21 octobre prochain, à l'occasion de la reprise des travaux de l'Assemblée nationale. Règle générale, le premier ministre propose une candidature après avoir consulté l'opposition. Il dépose une motion qui est adoptée par l'ensemble des députés.

ÉMET
29%
moins de CO₂ par année▼



YARIS HATCHBACK CE 2008

REMISE DE
1000\$*
PROGRAMME DE REMISE eco auto

À partir de
149\$* par mois
Comptant de 2 633 \$
Location 60 mois.
Transport et
préparation inclus.
0 \$ de dépôt de sécurité

Ville : 7,0 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

ÉPARGNEZ
L'ÉQUIVALENT DE
634\$
tous les 100 km▼



MATRIX 2009

PDSF à partir de **15 705\$***

RABAIS DE
500\$**

SUR LES MATRIX
XR, XRS ET À
TRACTION
INTÉGRALE

Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

ÉCONOMISEZ
8L
d'essence tous les 100 km▼



RAV4 2008

PDSF RÉDUIT DE
1350\$

Nouveau PDSF révisé
à partir de
26 050\$*

Ville : 10,1 L/100 km†
Route : 7,8 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

CONSOMME
12%
moins d'essence tous les 100 km▼



SIENNA 2008

RABAIS JUSQU'À
2500\$**

PDSF à partir de
29 400\$*

Taux de
financement
à partir de 0,9%♦♦

Ville : 11,7 L/100 km†
Route : 8,1 L/100 km†
Véhicule à émissions faibles

Les écolonomies^{MC}. Pensez plus. Dépensez moins.

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.



Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ♦ Offre de location au détail valable sur le modèle Yaris Hatchback CE 2008 [JT923M AA] neuf en stock. Première mensualité de 168,19 \$, taxes incluses, pour la Yaris Hatchback CE 2008, pour un terme de location de 60 mois, exigible au moment de la livraison. Offre de 0 \$ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 et 2009 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 c (Yaris) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 157,12 \$ pour la Yaris Hatchback CE 2008 [JT923M AA]. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. * PDSF pour les modèles Matrix 2009 [KU40EM AA] et Sienna CE 2008 [ZH30CA AA] de base neufs en stock. moins de CO₂ par année que le véhicule qui en émet le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des sous-compactes de base 2008. En ville, la Matrix 2009 consomme en essence l'équivalent de 6,34 \$ de moins aux 100 km que le véhicule qui en consomme le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des familiales de base 2008 (calcul d'après le prix moyen à la pompe de 1,32 \$/litre au moment de la production de cette annonce). En ville, le RAV4 2008 consomme en essence 8 litres de moins aux 100 km que le véhicule qui en consomme le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des véhicules à usages spéciaux de base 2008. En ville, la Sienna 2008 consomme en essence 12 % moins aux 100 km que le véhicule qui en consomme le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des minifourgonnettes de base 2008. Comparaisons effectuées entre les véhicules comparables sélectionnés pour chacune des catégories ci-haut à partir des données ÉnerGuide disponibles sur le site de Ressources naturelles Canada au www.oeenr.gc.ca/transport/outils/consommation-carburant/cotes-resultats.cfm?attr=8. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2008 pour une transmission manuelle et le moteur de 1,5 litre (Yaris Hatchback CE - JT923M AA), pour une transmission automatique et le moteur de 2,4 litres (RAV4 - BD33VP AA), pour une transmission automatique et le moteur de 3,5 litres (Sienna - ZH30CA AA) et sur l'année-modèle 2009 pour une transmission manuelle et le moteur de 1,8 litre (Matrix - KU40EM AA). ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. MC Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 2 septembre 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal.



TOYOTA
faire toujours mieux

ecolonies.ca

SUR CYBERPRESSE.CA



FFM
Tout sur Festival des films du monde à Montréal sur moncinema.ca/ffm



PRÉSIDENTIELLE
Pour tout savoir sur la présidentielle américaine, allez sur cyberpresse.ca/usa2008

MÉDECINE
Découvrez les plus récentes avancées médicales sur cyberpresse.ca/medecine

Barack Obama

NOS BLOGUES



MARIO ROY
Madame Obama
Si Barack Obama demeure pour beaucoup d'Américains une énigme enrobée d'un mystère, que dire alors de son épouse Michelle?

Lisez la suite sur cyberpresse.ca/edito

La TOUTE NOUVELLE carte *Visa Infinite** TD Classe ultime Voyages



Contrairement à d'autres cartes à points, nous vous permettons d'effectuer vos réservations comme bon vous semble

Grâce à la nouvelle carte *Visa Infinite** TD Classe ultime Voyages, il n'a jamais été aussi simple d'obtenir le voyage de votre choix en utilisant des Points TD. Vous n'avez qu'à choisir un voyage, celui que vous voulez. Contrairement à d'autres cartes, vous pouvez réserver un voyage sur un site Web comme Expedia.ca^{MD}, auprès d'un agent de voyages comme Flight Centre ou lors d'une vente de sièges auprès de n'importe quelle compagnie aérienne. Oui! Vous pouvez vraiment choisir n'importe quel voyage. Vous n'avez qu'à le réserver à l'aide de votre carte *Visa* TD Classe ultime Voyages, puis à échanger vos points¹. Voilà ce que toutes les cartes avec primes-voyages devraient offrir. Alors faites votre demande de carte dès aujourd'hui et recevez 20 000 Points TD en prime dès l'approbation². Voyagez ensuite comme bon vous semble, où vous voulez, quand vous le voulez.



**VISA**

20 000 POINTS TD EN PRIME

À L'APPROBATION

Passez à une succursale de TD Canada Trust

1-877-483-8054 • tdclasseultime.com/voyages

Le Parlement russe reconnaît les républiques séparatistes de la Géorgie

D'APRÈS L'AFP

MOSCOU — Le Parlement russe s'est prononcé hier pour une reconnaissance des deux républiques séparatistes de Géorgie. Acclamé en Ossétie-du-Sud et en Abkhazie, le vote des députés russes a cependant été rapidement condamné par les États-Unis.

Le Conseil de la Fédération (chambre haute) et la Douma (chambre basse) ont voté à l'unanimité une déclaration appelant le président russe Dmitri Medvedev à reconnaître l'indépendance de l'Abkhazie et de l'Ossétie-du-Sud.

La décision revient désormais à l'exécutif russe, qui dispose d'une série d'options, de la reconnaissance et annexion pure et simple de ces deux territoires au statu quo, ce qui empêcherait la Géorgie de rejoindre l'OTAN, selon des experts.

« Ni l'Abkhazie ni l'Ossétie-du-Sud ne vivront plus jamais dans le même État que la Géorgie », a lancé le président abkhaze Sergueï Bagapch, au cours d'une session extraordinaire du Parlement russe.

Son homologue sud-ossète Edouard Kokoïty a déclaré que Tskhinvali, la capitale de l'Ossétie-du-Sud, était « devenue le Stalingrad caucasien », après l'offensive géorgienne dans la nuit du 7 au 8 août, dans une allusion à la bataille de Stalingrad en 1943, qui avait fait plus d'un million de morts.

Le spectre kosovar

Six mois après la proclamation d'indépendance du Kosovo, aussitôt reconnue par Washington et la plupart des pays de l'Union européenne mais vivement critiquée par Moscou, le précédent de la province serbe était présent dans bien des esprits.

« L'Abkhazie et l'Ossétie-du-Sud ont plus de raisons que le Kosovo de prétendre à l'indépendance », a affirmé le président de la commission des Affaires étrangères de la Douma, Konstantin Kossatchev.

Sergueï Markov, politologue et député pro-Kremlin, a laissé entendre qu'une reconnaissance des deux régions indépendantistes n'était pas l'unique scénario mais qu'elle interviendrait si les « instruments existants n'étaient pas suffisants » pour assurer leur « sécurité ».

À Tskhinvali, des voitures arborant des drapeaux flambant neufs aux couleurs de l'Ossétie-du-Sud et de la Russie et des coups de klaxon ont salué le vote du Parlement de Moscou.

Le président géorgien Mikheil Saakachvili a pour sa part jugé « tragique » le vote du Parlement russe. « C'est notre destin géopolitique tragique, mais personne ne peut légaliser l'annexion de territoires géorgiens », a-t-il déclaré.

« Inacceptable » pour Washington

Les États-Unis ont jugé « inacceptable » la décision des parlementaires russes sommant Moscou de « respecter l'intégrité territoriale et la souveraineté de la Géorgie », selon un porte-parole du département d'État, Robert Wood.

La Maison-Blanche a annoncé que les États-Unis examinaient l'ensemble de leurs relations avec la Russie affirmant que le destin de l'Ossétie-du-Sud et de l'Abkhazie « ne dépendait pas de la décision d'un seul » pays.

Le vice-président américain Dick Cheney doit se rendre la semaine prochaine en Géorgie, ainsi qu'en Ukraine et en Azerbaïdjan, trois alliés de Washington. Ce sera le plus haut responsable américain à se rendre en Géorgie depuis le début du conflit.

1. Afin d'échanger des Points TD contre des achats de voyage imputés à votre carte mais effectués auprès d'un fournisseur autre que le Centre de Primes-voyages *Visa* TD (le « Centre »), le titulaire doit communiquer avec le Centre après avoir porté le coût du voyage au compte, dans les 90 jours qui suivent la date de l'opération correspondant à l'achat du voyage. Les Points TD nécessaires sont déduits du solde courant de Points TD le jour où ils sont échangés pour acheter le voyage, et non pas le jour où l'opération d'achat est effectuée. Le montant crédité équivaudra à la valeur des Points TD échangés. Si le solde ne suffit pas à acquitter le total des dépenses de voyage, seule la valeur des Points TD échangés est créditée. La différence est portée au compte et doit être payée. Les Points TD doivent être échangés par tranches de 10 000 points. 2. Les Points TD en prime seront attribués à l'approbation du nouveau compte. L'offre s'applique uniquement aux nouveaux comptes. L'offre peut être modifiée, prolongée ou retirée en tout temps, sans préavis. Cette offre ne peut pas être jumelée à aucune autre. *Visa International Service Association. Utilisée sous licence. Expedia.ca est une marque déposée d'Expedia, Inc.

PEU IMPORTE VOTRE FAÇON DE JOUER, ACHETEZ OU LOUEZ VOTRE MAZDA.

vroom-vroom



mazda 3 SPORT GX 2008,5

ACHETEZ À PARTIR DE

14 495 \$[†]

- OU -

LOUEZ À PARTIR DE

175 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*

COMPTANT INITIAL DE 995 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Ville : 8,4 L/100 km
Route : 6,1 L/100 km



Pour une 5^e année consécutive
PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Le Guide de l'auto^{MC} 2008



Mazda3 Sport GT illustrée



Prix écoÉNERGIE
pour les véhicules*



Mazda5 GT illustré

mazda 5 GS 2008

ACHETEZ À PARTIR DE

20 795 \$[†]

- OU -

LOUEZ À PARTIR DE

225 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*

COMPTANT INITIAL DE 1 595 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Ville : 9,6 L/100 km
Route : 7,1 L/100 km



CX-7 GT illustré

★★★★★

COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAI DE COLLISION FRONTALE**

CX-7 GS 2008 AVEC TRACTION INTÉGRALE

ACHETEZ À PARTIR DE

25 995 \$[†]

- OU -

LOUEZ À PARTIR DE

299 \$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*

COMPTANT INITIAL DE 2 605 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Ville : 12,0 L/100 km
Route : 8,4 L/100 km



À VOUS DE GAGNER VOTRE ACHAT OU VOTRE LOCATION DU 2 JUILLET AU 29 AOÛT ²



mazda

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER • INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

*Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 Sport GX (DS5S8BA05) 2008,5 neuves et les Mazda5 GS (ES5S8BA05) 2008,5 neuves et les Mazda CX-7 GS (ES5S8BA05) 2008,5 neuves et des Mazda3 GS (ES5S8BA05) 2008,5 neuves et des Mazda3 Sport GT (ES5S8BA05) 2008,5 neuves. Frais de transport et préparation (Mazda3 Sport : 1 395 \$; Mazda5 et Mazda CX-7 : 1 535 \$) en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RPPM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 23 août 2008. *0 après les codes de consommation de carburant 2008 publiés par Ressources naturelles Canada. *Essais menés sur les CX-7 2008 avec caisses de sécurité intérieure de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/). de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). *Pour qu'une inscription soit admissible, la date du contrat d'achat ou de location du véhicule doit se situer entre le 2 juillet et le 29 août 2008 inclusivement. Concours réservé aux résidents du Québec âgés de 18 ans et plus. Valeur du prix à gagner : entre 1 835 \$ et 53 115 \$ (taxes en sus). La personne dont le nom sera publié devra répondre correctement à une question réglementaire d'orthographe pour être déclarée gagnante. Pour en savoir plus sur le concours et le règlement, veuillez visiter le www.mazda.ca.

LE TOUR DU GLOBE

AFGHANISTAN
Des bavures
«légitimes»

Kaboul veut renégocier le mandat des forces étrangères en Afghanistan, après la bavure de la coalition sous commandement américain qui a tué 90 civils. C'était «une frappe légitime contre les talibans», a dit hier le Pentagone, en déplorant les victimes civiles. L'Union européenne a exprimé sa «consternation». Selon une enquête afghane, les civils, des femmes et des enfants surtout, ont été tués vendredi près d'Azizabad, à 120 km d'Herat, grande ville de l'ouest du pays. — AFP

IRAK
Calendrier
de retrait?

Le premier ministre Nouri al-Maliki a affirmé hier que son pays avait conclu un accord avec les États-Unis selon lequel il n'y aura plus de troupes étrangères en Irak après 2011. À Crawford, un porte-parole de la Maison-Blanche, Tony Fratto, a indiqué que «les discussions continuent, nous n'avons pas finalisé d'accord». Le Conseil de sécurité de l'ONU a reconduit pour «la dernière fois» le mandat de la force multinationale en Irak jusqu'au 31 décembre 2008. — AFP

PALESTINE
Blocus et détenus

Ayant rompu par mer samedi le blocus israélien de la bande de Gaza, des militants pro-palestiniens ont mené hier une nouvelle action symbolique en accompagnant des pêcheurs au-delà de la limite fixée par Israël. L'objectif des 44 militants est d'attirer l'attention sur le sort des 1,5 million de Palestiniens qui vivent dans l'enclave pauvre de 362 km², en bordure de la Méditerranée. Israël a libéré hier 198 détenus palestiniens, peu avant l'arrivée de la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice. — AFP

SOUDAN
Heurts au Darfour

Au moins 25 personnes ont été tuées hier quand l'armée soudanaise a ouvert le feu dans un camp de déplacés à Kalma, dans le sud du Darfour, selon des rebelles et des témoins. Aucune confirmation n'a pu être obtenue de la part d'organismes de l'ONU ou d'ONG. Abdel Shafie, un chef de la nébuleuse rebelle Armée de libération du Soudan (SLA), a raconté que les forces de sécurité avaient demandé «le départ de personnes déplacées». — AFP

ZIMBABWE
L'opposition à la
tête du Parlement

Le Parlement a élu hier à sa tête un député du Mouvement pour le changement démocratique (MDC, principale opposition), infligeant un revers au régime du président Robert Mugabe cinq mois après les législatives du 29 mars. Ce vote sape les efforts du régime pour conclure une alliance avec un petit parti qui écarterait du pouvoir le rival de Mugabe, Morgan Tsvangirai, chef du MDC. — AFP

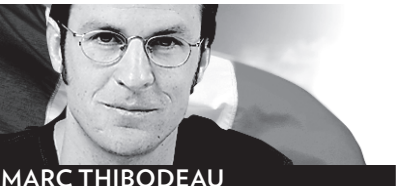
LE MOT DU JOUR

«Le refus du dialogue est en fin de compte toujours stérile.»

C'est ce qu'a déclaré hier la ministre suisse des Affaires étrangères Micheline Calmy-Rey en envisageant, devant ses ambassadeurs réunis à Berne en conférence annuelle, un dialogue direct avec Oussama ben Laden, le chef de l'organisation terroriste Al-Qaeda. Pour elle, la Suisse doit se «battre contre le rejet simpliste du dialogue», même avec «les infréquentables». — AFP

La France permettra des obsèques
pour les fœtus mort-nés

La mesure fait craindre aux féministes la remise en cause du droit à l'avortement



MARC THIBODEAU

PARIS

Pour faciliter la tenue d'obsèques par des couples éprouvés par une grossesse ayant mal tourné, l'État français permettra l'inscription dans les registres d'état civil des «enfants mort-nés» sans égard à leur durée de gestation.

La nouvelle mesure, officialisée la semaine dernière par deux décrets parus dans le *Journal officiel*, en pleine période estivale, inquiète les organisations féministes du pays. Elles craignent que l'initiative facilite la contestation du droit à l'avortement en conférant un statut juridique au fœtus.

Le gouvernement, qui juge ces craintes infondées, affirme que son objectif est d'apporter une «réponse pragmatique et humaine» aux situations administratives «traumatisantes» rencontrées par les «familles d'enfants mort-nés auxquelles ne peut être délivré ni acte de naissance ni acte de décès».

Jusqu'ici, les fœtus morts après une gestation de moins de 22 semaines ou pesant moins de 500 grammes étaient incinérés avec

les déchets biologiques dans les hôpitaux, sans égard à la volonté des parents. Ces normes correspondaient aux seuils de viabilité fixés par l'Organisation mondiale de la santé.

En février, la Cour de cassation avait soulevé la polémique en statuant qu'un fœtus devait pouvoir être déclaré à l'état civil quel que soit son poids ou la durée de la grossesse. Les nouveaux décrets viennent combler le vide juridique créé par cette décision.

Désormais, les couples explorés qui désirent récupérer le fœtus pour procéder à des obsèques devront

sépulture à des fœtus mort-nés.

Les textes des décrets français, très courts, ne mentionnent pas de période minimale de gestation et ne font aucune référence à la période maximale autorisée pour l'interruption volontaire de grossesse (IVG), soit 12 semaines après la formation de l'embryon.

«Nous avons introduit dans le texte la notion d'accouchement établi par certificat médical comme condition nécessaire à la délivrance d'un "acte d'enfant sans vie". Or, l'IVG n'est pas un accouchement, donc rien n'est remis en cause», déclarait il y a quelques jours l'un

ouvre une brèche, en mélangeant les notions d'embryon, de fœtus et d'enfant, tout est possible. Le droit des femmes à l'avortement peut à terme être mis en cause», souligne-t-elle.

L'Alliance pour les droits de la vie, qui milite contre l'avortement, estime que les nouveaux décrets vont dans le sens de l'évolution de la recherche scientifique, de «plus en plus» portée à reconnaître «l'humanité du fœtus». Ses dirigeants souhaitent que le gouvernement aille plus loin en adoptant une loi en bonne et due forme.

Lors du débat soutenu ayant suivi en février la décision de la Cour de cassation, plusieurs organisations religieuses avaient accusé les groupes féministes de manquer de sensibilité face à la souffrance des familles affectées par la mort d'un fœtus.

Des accusations qui laissent de marbre M^{me} Martinet. «Combien de femmes sont mortes faute d'avoir eu accès à un avortement sécuritaire et légal? Elle est où l'humanité?» demande la sociologue de formation.

Il faut, insiste-t-elle, assurer un soutien psychologique conséquent aux familles dont le «projet d'enfant» a tourné court plutôt que de s'engager sur la voie «dangereuse» ouverte par le gouvernement avec sa réforme.

Désormais, les couples qui désirent récupérer le fœtus pour procéder à des obsèques devront obtenir du praticien un certificat précisant le lieu, la date et l'heure de l'accouchement avant de saisir l'état civil.

obtenir du praticien un certificat précisant le lieu, la date et l'heure de l'accouchement avant de saisir l'état civil. Ils pourront aussi s'ils le désirent faire figurer le «nom» du fœtus dans le livret de famille qui est mis à jour après chaque naissance.

La révision française survient alors que le gouvernement québécois jongle avec l'idée d'assouplir les conditions permettant aux familles endeuillées d'offrir une

des corédacteurs du projet, le député Philippe Gosselin.

Craintes des féministes

Marie-Pierre Martinet, qui chapeaute le Mouvement français pour le planning familial, favorable au droit des femmes «à la maîtrise de leur fécondité», ne partage pas cet optimisme.

«Il est évident que l'on joue avec le feu. À partir du moment où l'on

ENFIN DE RETOUR!

LA GRANDE LIQUIDATION

LE PLUS PETIT PRIX DE L'ANNÉE²! — PLUS —

ÉPARGNEZ 20¢¹ PAR LITRE POUR 2 500 LITRES

MONTANA SV6 2008

FAITES 8 9 1 km AVEC UN SEUL PLEIN (route) ROUTE: 8,5 L/100 km VILLE: 13,1 L/100 km³

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁴

ACHETEZ À 23 899\$ - 7 200\$ = 16 699\$

Prix initial Ajustement de prix⁵ Prix de vente au comptant⁶

Préparation INCLUSE

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

OnStar®

GÉNIE VERT® GM offre plus de véhicules écoénergétiques que tout autre constructeur automobile

autos-o-ci® GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750\$

applicables à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous échangez votre vieux véhicule ou rapatrier au ciel. Visitez autos-o-ci.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2008 suivant: Montana SV6 (2U11416/R7F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat des modèles Montana SV6 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 2 septembre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01\$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 20¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada^{MC}. La réduction de 20¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. ^{MC}Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Visitez votre concessionnaire pour les détails. 3. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 75,7 L sur la Montana SV6 avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors de tests d'impacts frontaux pour la Montana SV6 2008 (tests conduits sur une Chevrolet Uplander 2008). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. L'ajustement de prix est offert sur les modèles Montana SV6 à empattement régulier. Offert seulement aux clients qui paient comptant. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 6. À l'achat, préparation incluse. Transport (Montana SV6: 1 300\$), frais d'immatriculation, assurance, droits sur les pneus et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour la location ou le financement à l'achat ne peuvent en bénéficier, et le taux effectif de financement sera alors plus élevé et les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont également en sus et payables à la livraison. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

FORUM

André Desmarais > Président du conseil d'administration **LA PRESSE**
Guy Crevier > Président et éditeur
Philippe Cantin > Vice-président à l'information et éditeur adjoint
Éric Trottier > Directeur de l'information André Pratte > Éditorialiste en chef

ÉDITORIAL

Le cas Maple Leaf



akrol@lapresse.ca

ARIANE KROL

L'alerte à la listériose lancée la semaine dernière s'amplifie de jour en jour. Le message de Maple Leaf se veut rassurant, mais il ne passe pas toujours parfaitement.

Dans ce genre de crise, la réponse initiale est déterminante. Perrier l'a appris à ses dépens en 1990 lorsque des traces de benzène ont été détectées dans son eau minérale. Si elle avait pris le problème au sérieux dès le départ au lieu de tenter de le minimiser, sa crédibilité et ses ventes auraient beaucoup moins souffert. À l'inverse, la société pharmaceutique Johnson & Johnson a tellement bien réagi en 1982 que sa réputation s'en est trouvée renforcée. Ses comprimés de Tylenol empoisonnés au cyanure avaient pourtant fait plusieurs victimes.

Maple Leaf se trouve aujourd'hui au cœur d'un des plus graves épisodes de contamination alimentaire de l'histoire canadienne. Ce cas-là aussi sera un jour enseigné dans les facultés de gestion, mais ses conclusions sont encore impossibles à en prédire. L'entreprise a pris une bonne décision lorsqu'elle a annoncé le rappel, par «mesure de précaution», de tous les produits fabriqués dans son usine qui fait l'objet d'une enquête, même si rien n'indique qu'ils soient contaminés. Elle donne l'image d'un fabricant responsable, qui ne lésine pas avec la santé du public. Et elle se épargne l'embarras de rallonger sa liste de rappels à répétition – ce qu'elle aurait dû faire si les résultats de tests à venir avaient révélé d'autres problèmes.

D'autres aspects de la stratégie de Maple Leaf connaissent cependant quelques ratés. Pris d'assaut par les consommateurs, son site internet ne répondait plus à la demande hier. La situation s'est améliorée en soirée, mais certaines déficiences subsistaient, particulièrement en français.

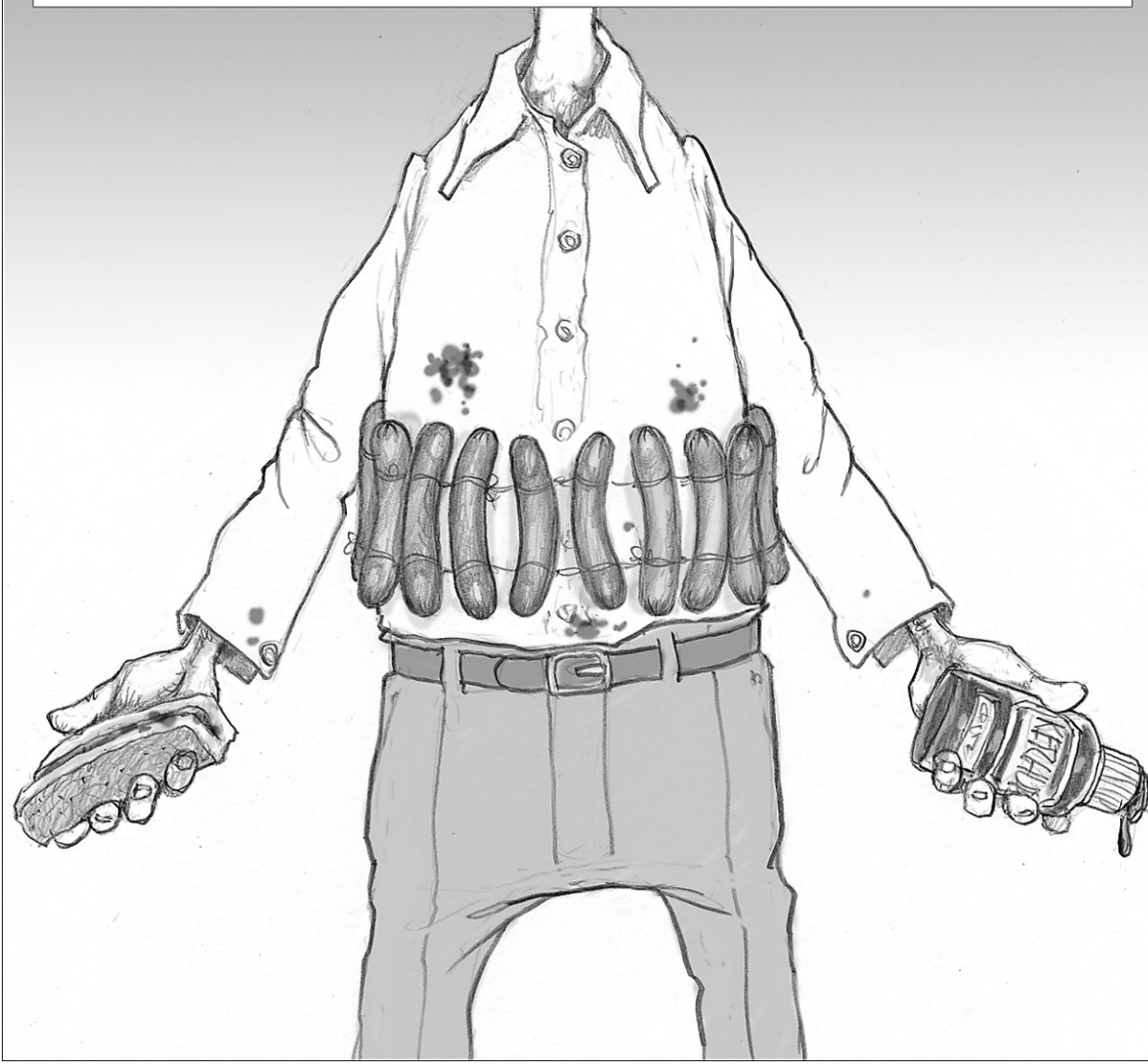
C'est une bonne idée d'avoir déposé le message du grand patron Michael McCain sur YouTube, mais puisque l'entreprise avait aussi une version sous-titrée en français, pourquoi ne pas l'avoir mise en ligne? Quant au communiqué le plus récent, mieux valait le lire en anglais: le lien en français aboutissait sur un texte vieux d'une semaine! Et dans une langue comme dans l'autre, les consommateurs auraient sans doute apprécié un résumé de type questions-réponses. Ils auraient ainsi su comment se faire rembourser les produits à ne pas consommer, une information très difficile à trouver hier.

Par ailleurs, Maple Leaf et Ottawa ne semblent pas tout à fait sur la même longueur d'onde en ce qui concerne le redémarrage de l'usine. L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) n'a pas manqué de le souligner en conférence de presse: c'est elle, et non l'entreprise, qui décidera quand les conditions sanitaires seront jugées satisfaisantes pour repartir et commercialiser la production. Maple Leaf, après avoir annoncé la réouverture pour lundi, puis pour aujourd'hui, n'avait toujours pas confirmé de date en milieu de soirée hier.

Cela dit, il faudra attendre les conclusions de l'enquête de l'ACIA pour faire un vrai bilan de l'affaire. Les intoxications auraient-elles pu être évitées, ou moins nombreuses? Ce sont ces questions-là, bien plus que les enjeux de gestion de crise, qui intéressent les victimes, leurs familles et le reste de la population.



LA PROCHAINE ARME DE DESTRUCTION MASSIVE



serge.chapleau@lapresse.ca

DROITS RÉSERVÉS

FORUM@LAPRESSE.CA

Une présence inutile

L'objectif du jeu politique est la prise du pouvoir. La politique sert à réaliser ses idées en se faisant élire par une majorité de la population qui est d'accord avec leur mise en œuvre. Cela, le Bloc québécois ne pourra jamais le faire. Il marginalise le Québec en l'écartant du pouvoir, là où se prennent les décisions. Si le Bloc n'existait pas, les autres partis auraient fait élire 46 députés de plus lors des dernières élections. Un certain nombre d'entre eux se seraient retrouvés au gouvernement et auraient pu faire partie du Conseil des ministres. Ils auraient participé à l'exercice du pouvoir et influencé de l'intérieur le gouvernement dans le sens des intérêts du Québec. Il faut rappeler que le Bloc a été formé pour appuyer la marche du Québec vers sa souveraineté après un référendum gagnant. Maintenant que le Parti québécois a mis le référendum aux oubliettes, il est temps que le Bloc en tire les conséquences et nous libère de son inutile présence à Ottawa. Il faut que le Bloc disparaisse pour permettre aux représentants élus des Québécois d'accéder au pouvoir au fédéral.

Hadrien Thomas, Hull

L'exemple de San Fransisco

Récemment, je suis allé à San Francisco pour un voyage d'affaires. À la une du *San Francisco Chronicle* du 1^{er} août, il y avait un article disant



PHOTO B. BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE
Pour la gestion de ses déchets, Montréal et ses banlieues devraient regarder du côté de San Fransisco.

que le maire de San Francisco voulait imposer des amendes à ceux qui mélangent les recyclables et les compostables avec les déchets. Pourquoi cette proposition controversée? Le pauvre maire est frustré parce que sa ville n'atteint un taux de recyclage que de 70 %. Imaginez! Seulement 70 % ! Si on veut être une ville de XXI^e siècle, il faut être ouvert à changer notre mode de vie, a dit le maire. Si on recyclait ou compostait tout ce qui est recyclable ou compostable, on pourrait convertir 92 % des déchets envoyés aux lieux d'enfouissement dès demain, a

dit le directeur du département de l'Environnement. Le maire de San Francisco demande pourquoi sa ville a échoué? Moi, comme Montréalais, je veux savoir comment ils ont réussi jusqu'à maintenant? Après avoir lu les articles récents dans *La Presse* au sujet du taux pitoyable de recyclage à Montréal (37 %), et sur la décision de garder ouvert le lieu d'enfouissement à Terrebonne, je me demande ce qu'on va faire. Pourquoi ne pas suivre l'exemple de San Francisco?

Geoff Garver, Montréal

Sous haute surveillance

Il semble qu'il faille continuer à garder nos politiciens sous haute surveillance. Non seulement nos ténors sociaux-démocrates redécouvrent les hypothétiques richesses du golfe Saint-Laurent, mais d'autres, à l'opposé du spectre politique et tout aussi éclairés, verraient dans la vente d'Hydro-Québec à des étrangers une façon rapide de libérer le Québec de son énorme dette nationale. Faudrait-il s'inquiéter de tous ces politiciens de gauche et de droite qui veulent soudainement notre libération d'autant de goulags, l'économique s'ajoutant désormais au politique? Ou serait-ce le retour tant attendu du pendule politique et du dialogue non partisan au Québec?

Pierre G. Blanchard, Outremont

OPINION

Les J.O. me mettent de mauvaise humeur

ROBERT DAVIDSON

L'auteur est un marathonien, parfois un triathlonien, et il est le coach d'une petite équipe de coureuses sur route de 32 à 50 ans. Il habite et s'entraîne à Montréal. On peut le joindre au kilometre43@hotmail.com.

Mercredi, 20 août, en matinée. Je roule à vélo avec la triathlonienne Sylvie Charest sur des routes secondaires dans la région du mont Saint-Grégoire, un parcours que Sylvie et moi faisons parfois, parce que c'est beau, qu'il y a de belles petites côtes... et pratiquement pas d'autos.

Rendus dans la région des érablières, Sylvie et moi roulons l'un derrière l'autre quand un petit camion se pointe à notre hauteur... Le conducteur nous crie alors un aimable «Ôtez-vous d'dans route, câlisse!» Voilà le libre et bon citoyen qui s'exprime.

Et moi, les pensées se déchainent dans ma tête: ça c'est le parfait colon typique qui téléphone aux *Amateurs de sports* à CKAC pour se plaindre, outré, de la «piètre récolte de médailles du Canada», qui dénonce les «performances en dents de scie» d'Alexandre Despatie (!!!!). Le genre à donner un X-Box à son *kid* à Noël, quand ce n'est pas un tout-terrain motorisé, parce que des skis de fond, ça ne fait pas assez *fashion*, et on n'en vend pas chez Future Shop. Le parfait colon, dis-je, qui croit sans doute que l'heptathlon est un sport équestre et qu'un K-2, ben, ça doit être un produit nautique Bombardier.

À tous les Jeux olympiques, j'essaie de ne pas trop avoir la moultarde au nez. Les braves citoyens qui ne s'intéressent pas au sport et qui, en fait, ne supportent pas la vue de coureurs ou de cyclistes qui s'entraînent, et qui se plaignent néanmoins des performances des athlètes, ça me met en beau ta! Ils n'ont aucune espèce d'idée de la charge de travail d'une Marie-Hélène Prémont, d'une Kathy Tremblay, d'une Mylani Barré ou d'une Jessica Zelinka, et ils s'acharnent quand même sur nos athlètes.

En m'adressant à l'amateur outré, je statue ceci: si on ne s'est pas pointé au moins une fois à la piscine Claude-Robillard un matin de février, à 6h, pour voir Audrey Lacroix et les autres membres de son équipe de natation enfilez les milliers de mètres, eh bien!, on n'a pas droit à la critique. Et si 6h, c'est trop tôt pour vous, venez voir les admirables coureurs sur la piste d'athlétisme du même centre Claude-Robillard en fin d'après-midi, début soirée. Vous hériterez alors du droit à la libre expression.

Excusez-la!



PHOTO BOB SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE
Certains ne supportent pas la vue de coureurs ou de cyclistes qui s'entraînent...

Troubles alimentaires > un combat constant

FRANCINE DUQUETTE ET ANICK LECLERC
Les auteures sont toutes deux diététistes nutritionnistes à l'Institut universitaire de santé mentale Douglas. La première travaille au programme des adolescents aux prises avec un problème de trouble alimentaire et l'autre est mère de trois filles dont une a déjà souffert et été hospitalisée pour anorexie nerveuse.

Il est triste de constater que, malgré tout ce qui a été dit et écrit par les experts sur la progression des troubles alimentaires et leurs effets dévastateurs sur ceux et celles qui en souffrent, certains publicitaires, concepteurs de catalogue de mode et propriétaires de commerces de vêtements n'ont encore rien compris. En feuilletant le catalogue Rentrée Twik 2008 du magasin Simons, nous avons été frappées par la maigreur des mannequins présentés. L'industrie de la mode vient donc ainsi foutre en l'air tous les efforts et programmes de prévention des troubles alimentaires mis en place par les professionnels de la santé, le gouvernement, les parents et les enseignants. N'ont-ils pas encore compris que les jeunes qui regardent ces photos de mode ne s'attardent pas autant aux vêtements présentés qu'à la silhouette des mannequins qui, en fait, n'a rien de réaliste. Quand vont-ils réaliser que l'anorexie et la

boulimie sont des maladies potentiellement mortelles et qu'elles causent des ravages psychologiques (dépression, obsession, compulsion...) et physiques (fractures, anémie, arythmie cardiaque, graves problèmes gastriques...) chez les personnes qui en sont atteintes, sans mentionner l'impact sur leurs proches? Ont-ils une idée des coûts des soins de santé engendrés par ces maladies?

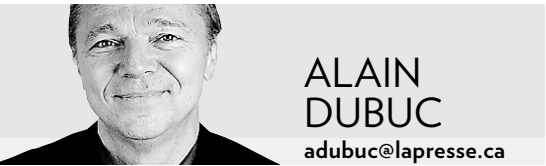
Ces publicités n'engendreront pas obligatoirement des troubles alimentaires chez tous les jeunes, mais peuvent certainement entraîner des préoccupations excessives vis-à-vis du poids et de l'image corporelle. Ces photos reflètent-elles l'image d'un corps en santé et des valeurs que nous voulons transmettre à nos enfants? Ne voulons-nous pas qu'ils grandissent et s'acceptent, même si leur silhouette ne correspond pas à ces critères établis par le monde du prêt-à-porter?

Notre expérience professionnelle et personnelle nous pousse à dénoncer la publication d'images qui peuvent causer des torts à notre jeune société. Nous croyons grandement qu'il est temps que les bonzes de la mode prennent conscience du pouvoir qu'ils exercent sur les jeunes et qu'ils contribuent à faire grandir leur estime de soi dans une société qui est en voie d'accepter des corps en santé de tous formats.

Bonne rentrée scolaire.

Listeria

Les bons et les méchants



COLLABORATION SPÉCIALE

Y a-t-il un débat, au Canada, qui puisse échapper à la politique? Il semble bien que non. Même la flambée des cas de listériose a provoqué de vives réactions chez nos politiciens fédéraux qui, il faut s'en souvenir, sont sur le sentier de la guerre électorale.

Les partis de l'opposition ont dénoncé avec la plus grande vigueur un projet conservateur qui réduirait le rôle direct de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, notamment pour l'inspection des viandes, et qui confierait de plus grandes responsabilités aux abattoirs et aux usines de transformation.

L'occasion était trop belle de faire porter, par association, une partie de la responsabilité de cet incident à un gouvernement qui n'y est pour rien.

Il n'y a évidemment pas de lien direct entre ce projet gouvernemental et la présence de la bactérie dans une usine de Maple Leaf, à Toronto. Cet accident s'est produit dans le régime de contrôle actuel. Mais l'occasion était trop belle de faire porter, par association, une partie de la responsabilité de cet incident à un gouvernement qui n'y est pour rien. En laissant entendre que, dans l'avenir, si les conservateurs sont laissés à eux-mêmes, ce sera encore pire.

Cet amalgame est possible parce que les politiciens, dans ce dossier, peuvent jouer sur deux peurs puissantes: la peur de la maladie et la peur du secteur privé.

Les questions de santé suscitent toujours de l'émotion, parce qu'elles sont associées à la maladie, à la souffrance et à la mort. Encore plus dans une période où les gens sont inquiets parce que leur système de santé connaît des ratés. À cela s'ajoutent les terreurs ataviques provoquées par le spectre d'épidémies.

Et pourtant, aussi sérieux soient-ils, les récents cas de listériose ne justifient pas tous les débordements, comme ceux de cet universitaire qui est sorti de sa réserve scientifique pour dire à *La Presse* que la contamination alimentaire pourrait être notre prochain 11 septembre.

Loin de moi l'idée de banaliser ce qui s'est passé. Il y a eu une dizaine de morts, une vingtaine de personnes ont été atteintes d'une infection très grave. Il y en aura sans doute plus. Mais il faut se souvenir que cette bactérie n'est pas contagieuse, que la grande majorité des humains y résistent. Et que le risque de contracter la listériose est probablement aussi grand en mangeant du chou qu'une tranche de jambon. Il faut se souvenir aussi que ce triste événement a fait moins de morts depuis une semaine que les accidents de la route et sans doute les maladies nosocomiales.

Mais une question se pose. Notre système d'inspection se détériorera-t-il si on confie plus de responsabilités au privé? Dans ce questionnement se profile la méfiance du secteur privé et l'opposition manichéenne entre bons et méchants. Les méchants du privé qui seront tentés par les compromis, les négligences et des raccourcis pour réduire les coûts et augmenter les profits. Et les bons du public au service du citoyen. Dans la même logique, on se méfiera d'ailleurs davantage des grosses entreprises, comme Maple Leaf, qui incarnent le capitalisme. Et on craindra moins les artisans et les petits producteurs, où les risques d'accident sont probablement plus grands en raison du manque de moyens et de formation.

Cette logique a ses failles. Parce qu'il y a trop de cas où l'on voit que le secteur public, prisonnier de sa propre logique, défend mal le public. À l'inverse, il y a quelque chose de simpliste à associer laxisme et logique du profit. Il suffit de voir ce qui arrive à Maple Leaf: des coûts probables de 20 millions de dollars, une chute des cours boursiers, un dommage énorme à sa réputation. C'est dans l'intérêt des entreprises de faire attention.

Ce n'est pas une apologie du laisser-faire. Les humains, les institutions, privées et publiques, ont besoin de mécanismes de contrôles, de normes à respecter, de cibles à atteindre, surtout quand il s'agit de l'intérêt public. Mais dans ce genre de dossier où l'on oppose le privé et le public, comme en santé, ou maintenant pour l'inspection des aliments, on pose mal le problème.

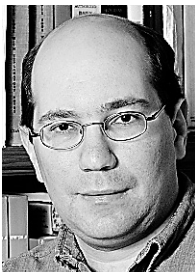
Il ne s'agit pas de savoir qui est responsable de la sécurité des aliments. La question ne se pose même pas. Il semble évident que la responsabilité ultime revient à l'État, qui est le chien de garde, qui définit les règles du jeu. Il s'agit plutôt de savoir ce que l'on fait, et qui le fait. Ce n'est pas parce que l'État est responsable qu'il jouera bien son rôle en faisant tout lui-même.

N'oublions pas qu'une autre bactérie, le *E. coli*, a fait plus de morts que la *listeria*, dans des hôpitaux publics. Et que certains de ces hôpitaux étaient probablement moins propres et moins salubres qu'une usine de Maple Leaf.

À quoi bon?

Obama étant assuré d'être choisi candidat démocrate, on se demande bien à quoi sert le congrès qui s'ouvre à Denver

GIL TROY



L'auteur est professeur d'histoire américaine à l'Université McGill.

On peut observer un nouveau rituel lors des congrès des partis nationaux américains qui se déroulent tous les quatre ans: chaque fois, les Américains se demandent: «À quoi bon?»

Autrefois, les délégués au congrès du parti choisissaient le candidat et il leur arrivait occasionnellement de faire un choix étonnant. De nos jours, le système des primaires désigne le candidat plusieurs semaines avant la tenue du congrès, lequel est devenu un exercice compliqué d'entérinement d'office.

Même cette année, au terme d'un long combat serré pour l'investiture démocrate opposant Barack Obama et Hillary Clinton, Obama s'est assuré d'être le candidat choisi il y a des mois. En principe, il pourrait y avoir une surprise cette semaine, en particulier parce que les super délégués, qui ne sont pas choisis par les primaires d'État, peuvent changer leur fusil d'épaule jusqu'aux derniers instants avant de voter. Mais même les farouches partisans de Clinton, qui ne s'avouent jamais vaincus, ne comptent pas sur cette mince possibilité.

Il reste que la sénatrice Hillary Clinton et son mari, l'ancien président Bill Clinton, ont instillé du suspense dans ce rituel pratiqué de plus en plus pour la forme. Les deux Clinton vont s'adresser aux délégués et chaque mot formé par leurs lèvres sera pesé, chaque soupir analysé, et chaque changement du langage corporel décortiqué pour y déceler de l'hostilité à l'égard d'Obama. Mais pour apaiser Hillary Clinton et pour satisfaire à sa demande de fournir une «catharsis» à ses partisans, il y aura un vote par appel nominal. (...)

Hillary Clinton

Les Clinton transformeront cet appel nominal en une démonstration colorée de la «clintonmanie», soi-disant pour contribuer à l'unification du parti, alors que ce sera vraisemblablement beaucoup plus pour démontrer la puissance d'Hillary et faire ressortir la faiblesse d'Obama. En outre, Obama voit



La famille Obama (Malia, Sasha et leur mère, Michelle Obama), quelques heures avant l'ouverture officielle de la convention du Parti démocrate à Denver. La femme du candidat démocrate devait d'ailleurs prononcer un important discours en soirée, se portant notamment garante des valeurs américaines de son mari.

à l'heure actuelle sa cote baisser dans les sondages tandis que les Américains se demandent ce qu'il est vraiment et quelles sont ses positions.

Tous ces éléments préparent la scène pour un discours éblouissant et si quelqu'un peut se montrer à la hauteur

Autrefois, les délégués choisissaient vraiment leur candidat et il leur arrivait occasionnellement de faire un choix étonnant.

d'un tel discours, c'est bien Barack Obama. Celui-ci a démontré maintes et maintes fois ses talents d'orateur et le calme nécessaire pour relever les défis lorsqu'ils se présentent. Il reste pourtant que c'est un exercice très difficile de se dire «Comment écrire quelque chose de mémorable?» ou «Comment puis-je faire encore mieux?»

Pendant que les Clinton, les Obama et les candidats à la vice-présidence

vont susciter le plus grand nombre de manchettes (et le plus de mitraillages de la part des photographes), des politiciens moins en évidence travailleront sur un document aussi important qu'un discours de candidature ou d'acceptation. Le programme national des démocrates, qui sera présenté au congrès, exposera les grandes positions du parti.

Des observateurs attentifs vont comparer le discours d'Obama et le programme et chercheront à percevoir toute déviation du candidat par rapport au texte du parti. De plus, le programme indiquera si le parti cherchera à miser sur sa base au cours de cette campagne électorale ou s'il dirigera l'action depuis le centre.

Tant de choses étant dans la balance, il se peut que, dans quatre ans, les Américains ne se demandent pas plus qu'aujourd'hui si les congrès ont toujours leur raison d'être; tradition oblige, ils s'attacheront encore à accorder leur attention aux personnalités importantes, aux symboles et aux prises de position mises en lumière lors du congrès.

Un fil conducteur

Tout comme Martin Luther King, Obama tente d'être un rassembleur, un unificateur, même si cela est éventuellement risqué

JEAN-SERGE BARIBEAU



L'auteur est sociologue des médias.

Le 28 août 1963, j'ai eu la chance d'être présent à Washington lorsque Martin Luther King nous a dit, avec émotion et justesse: «I have a dream.» En cette journée du rêve enfin stimulé et attisé, j'ai vécu l'un des moments les plus émouvants de ma vie. Je venais d'avoir 20 ans, trois semaines avant le grand jour. Je venais de finir mon cours classique et je me dirigeais allègrement vers l'université.

Le 28 août 2008, 45 ans après le discours électrisant de King, ce sera le dernier jour de la convention démocrate, à

Puisse le changement ne pas être que symbolique, apparent ou furtif!

Denver au Colorado. Ce jour-là, Barack Obama présentera son discours d'investiture. C'est avec beaucoup d'émotion et d'espoir que je vais tendre l'oreille pour bien capter le message d'Obama.

Je pense, sans être un spécialiste des États-Unis, qu'il y a, partant de King (et même avant) jusqu'à Obama, un subtil mais réel fil conducteur. Quand Obama proclame haut et fort «Yes, we can!», il s'accroche au fil tendu presque un demi-

siècle plus tôt par Martin Luther King: «I have a dream.» Ce lien puissant et quelque peu souterrain, il ouvre la porte à l'espoir, il signifie que le pays, voisin du nôtre, réclame du changement, a besoin de changement.

Avant le discours qu'Obama va livrer à Denver le 28 août, il y a eu, le discours prononcé par Obama, à Philadelphie, le 18 mars 2008. Ce discours portant sur la race aux États-Unis est d'une habileté redoutable et d'une force renversante. Le titre du discours: «A More Perfect Union». Tout comme King, Obama tente d'être un rassembleur, un unificateur, même si cela est éventuellement risqué. En effet, un discours trop rassembleur risque d'escamoter et d'ignorer les différences et injustices raciales, ethniques, sociales, culturelles et économiques.

Je souhaite ardemment l'élection de Barack Obama, tout en n'entretenant plus les «belles» illusions de mes 20 ans. Je sais qu'Obama est pour la peine de mort et pour le port d'armes, pragmatisme oblige. Mais je sais qu'Obama est plus ouvert sur le monde que Bush ou McCain. Je sais qu'Obama est plus orienté vers un système de santé dit universel. Je sais aussi que McCain est, à sa manière, un «disciple» de l'affreux Barry Goldwater.

Alors, comme une majorité de Canadiens et de Québécois, je souhaite ardemment que Barack Obama assume le mandat de la 44^e présidence états-unienne. Et j'ai une pensée émue, dirigée vers la mémoire du pasteur King.

Puisse le changement ne pas être que symbolique, apparent ou furtif!



Le 28 août, 45 ans après le discours électrisant du pasteur King, Barack Obama présentera son discours d'investiture, au dernier jour de la convention démocrate.

POUR NOUS JOINDRE La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE? Écrivez-nous à nouvelles@lapresse.ca

RÉDACTION (514) 285-7070
commentaires@lapresse.ca

ABONNEMENT (514) 285-6911 ou 1 800 361-7453
cyberpresse.ca/abonnement

PETITES ANNONCES (514) 987-8363 ou 1 866 987-8363
petitesannonces@lapresse.ca

VOUS VOULEZ EXPRIMER VOTRE OPINION? forum@lapresse.ca

DÉCÈS (514) 285-6816
deces@lapresse.ca

CARRIÈRES (514) 285-7320
carrieres@lapresse.ca

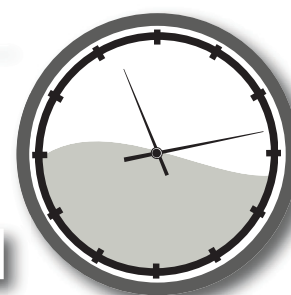
PUBLICITÉ (514) 285-6931



ROULEZ

L'ESSENCE EST À NOS FRAIS

LE DÉCOMPTÉ FINAL



Obtenez jusqu'à

1000\$

d'essence gratuite!*

PLUS

Une remise au comptant
allant jusqu'à

5500\$!†



Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de
collision frontale et latérale‡



Modèle montré: Dodge Grand Caravan SXT 2008

Autoroute: 8,4 L/100 km (34 mpg)^Δ
Ville: 12,6 L/100 km (22 mpg)^Δ

« Le leader du segment se réinvente encore. » Michel Crépault – L'Annuel de l'auto 2008

DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) avec assistance au freinage
- Banquette de troisième rangée Stow 'n Go^{MD} 60-40 rabattable dans le plancher avec position hayon
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux multipoints de pointe
- Rétroviseurs chauffants et repliables à commande électrique

Autres caractéristiques offertes en option



Swivel 'n Go^{MD}



Système de divertissement de DVD double



Sièges d'appoint pour enfants

ACHETEZ À

20747\$[◇]

OU PAYEZ

163\$^Ω

AUX DEUX
SEMAINES/72 MOIS
ET ELLE
EST À VOUS.

POUR

20\$^Ω

DE PLUS AUX DEUX SEMAINES, OBTENEZ
UN PLAN DE PROTECTION[¶] DE 6 ANS/120 000 km:

- ✓ Garantie prolongée « Plan or Plus »
- ✓ 0 \$ de franchise
- ✓ Assistance routière
- ✓ Assistance voyage

PLUS
4 pneus d'hiver



REMISE AU
COMPTANT
ALLANT JUSQU'À

5500\$[†]

INCLUDE

Plus, obtenez 1000\$ d'essence
GRATUITE*

DERNIERS JOURS ! LES OFFRES PRENNENT FIN LE 2 SEPTEMBRE.



dodge.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU DODGE.CA/FR AUJOURD'HUI

◇, Ω, *, † Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 et 2009 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Certains modèles peuvent être en nombre limité en stock. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Étant donné la période de l'année, certains modèles 2008 peuvent ne plus être disponibles et ne sont ainsi plus disponibles sur commande. Les offres prennent fin le 2 septembre 2008. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. ◇ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Grand Caravan (24F + GTS). ‡ Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements à un taux de financement à l'achat de 6,99 % avec un comptant initial de 0 \$. Sous réserve de crédit de la Banque Royale du Canada. Pour le modèle Dodge Grand Caravan (24F + GTS), le prix au détail est de 20 747 \$ et l'obligation totale est de 25 428 \$, incluant les frais de crédit de 4 681,00\$. Les frais d'inscription au PDPRM (60 \$), incluant les frais de registre, les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. * L'offre d'essence gratuite sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada d'une valeur de 1 000 \$. Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur tous les modèles 2008 achetés ou loués avant le 2 septembre 2008 (excluant Sprinter, Viper, Challenger et Ram 1500 2009). L'offre est sujette à changement sans préavis. Visitez le www.dodge.ca/fr ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails. † L'offre du rabais au consommateur s'applique aux modèles 2008 sélectionnés – le montant varie selon le véhicule et sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Certaines parties de ce montant seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez les concessionnaires participants pour tous les détails. ¶ Le plan de protection de 6 ans/120 000 km est établi selon le contrat de service 416. Les quatre pneus d'hiver Uniroyal Tiger Paw 215/65R16 peuvent être remplacés par un modèle équivalent selon la disponibilité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. Δ Données basées sur le Guide de consommation du carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence réelle peut varier. MD Jeep, HEMI et Quad Cab sont des marques déposées de Chrysler Canada Inc. et utilisées sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

